

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 271

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESRIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 271 - 3769

Bern, Dienstag, 18. November 1980  
 Berne, mardi, 18 novembre 1980

98. Jahrgang  
 98<sup>e</sup> année

N° 271 - 18. 11. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
 Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,  
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Auflage des öffentlichen Inventars.

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 306422-306480

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

7. November 1980  
**Veropita AG**, in Winterthur I, Handel mit Produkten der Optik  
 aller Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2721). Neu haben  
 Kollektivprokura zu zweien: Marco Verdieri, italienischer Staats-  
 angehöriger, in Winterthur, und Jacques Le Goff, französischer Staats-  
 angehöriger, in Winterthur.

7. November 1980  
**Monda Alimentaria AG**, in Zürich 2, Produkte der Nahrungsmittel-,  
 Genussmittel- und Getränkeindustrie (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979,  
 S. 1026). Paul R. Fischer ist infolge Todes aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner  
 Wäckerle, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; er  
 führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Johannes  
 Ruckstuhl; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

7. November 1980  
**Wipf Holding AG**, in Volketswil, Verwaltung von Beteiligun-  
 gen (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2453). Heinrich Wipf-Jordi,  
 Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun auch Delegierter dessel-  
 ben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Mock, von Zürich und He-  
 risau, in Maur.

7. November 1980  
**FBB Frischbeton AG Birmensdorf ZH**, in Birmensdorf (SHAB  
 Nr. 55 vom 7. 3. 1978, S. 697). Neu führt Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Max Schneider, von Bern, in Zürich.

7. November 1980  
**Diesel & Elektro Winterthur AG**, bisher in Winterthur I  
 (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1949). Die Generalversammlung  
 vom 16. 10. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Suzuki Au-  
 tomobile AG (Suzuki Automobile SA) (Suzuki Motors Corp. Ltd.)**.  
 Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Brandbachstrasse 11. Neuer  
 Zweck: Import von und Handel mit Automobilen und Autobestand-  
 teilen, im besonderen Suzuki-Produkten, sowie Betrieb von Autoga-  
 ragen mit Reparaturwerkstätten. Durch Ausgabe von 900 neuen Na-  
 menaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf  
 Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht wor-  
 den; es ist voll liberiert.

7. November 1980  
**Alternativ Technik Systeme ATS AG**, in Ellikon an der  
 Thur (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1980, S. 1501). Ulrich Schwalm ist  
 aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist  
 erloschen. Franz Reichsteiner, Mitglied des VR, nun Präsident des-  
 selben; führt weiter Einzelunterschrift.

7. November 1980  
**Eisenbau Dietikon AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 17 vom  
 22. 1. 1975, S. 179). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zu-  
 gleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Albert Frei, von  
 Rüthi SG, in Monthey.

7. November 1980  
**Domus Bank AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980,  
 S. 573). Die Prokuren von Armin Lampart und Hubert Wehrmüller  
 sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Alfred-Escher-Strasse 7,  
 Zürich 2.

7. November 1980  
**Halbzellstoff-Fabrik AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 210 vom  
 8. 9. 1980, S. 2970). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich  
 hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsre-  
 gister gelöscht.

7. November 1980  
**Bauunternehmung Paul Buehler AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 287  
 vom 7. 12. 1979, S. 3850). Neu hat Einzelprokura: Jürg Früh, von  
 Zürich und Stein AR, in Bubikon. Neues Geschäftsdomizil: Grebel-  
 ackerstrasse 32, Zürich 6.

7. November 1980  
**Letzi-Automobile AG**, in Zürich, Handel mit Motorfahrzeugen  
 usw. (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1977, S. 633). Neue Adresse: Dufour-  
 strasse 48, in Zürich 8.

7. November 1980  
**Ermeto AG**, in Küssnacht, Konstruktion maschinentechnischer  
 Neuheiten (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1681). Charles M.  
 Brennan III ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine  
 Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunter-  
 schrift: Klaus-Peter Petersen, deutscher Staatsangehöriger, in Halle  
 (Westfalen) (D).

7. November 1980  
**Vubiso Holding AG**, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 43  
 vom 21. 2. 1980, S. 586). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat  
 die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im  
 Handelsregister gelöscht.

7. November 1980  
**Antique Art Finanz Zaaf GmbH**, in Zürich 8, Mühlebachstrasse  
 25. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statu-  
 tendatum: 29. 10. 1980. Zweck: An- und Verkauf sowie Finanzie-  
 rung von Antiquitäten aller Art im eigenen und fremden Namen,  
 Kommissionsgeschäfte. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter  
 sind Eugen F. Bürer, von Zürich und Walenstadt, in Zürich 7, mit  
 einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Lotti Manz, von Meilen, in  
 Egg ZH, mit einer solchen von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.  
 Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Eugen  
 F. Bürer.

7. November 1980  
**Ingenieurbüro Isler**, in Zürich (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979,  
 S. 1665). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Reinhold Fierz,  
 von Herrliberg und Uetikon am See, in Zürich.

7. November 1980  
**Dresser Europe, Saint-Josse-ten Noode (Bruxelles), Succursale de  
 Zurich (Dresser Europe, Saint-Josse-ten-Noode (Brüssel), Zweignie-  
 derlassung Zürich) (Dresser Europe, Saint-Josse-ten-Noode (Brus-  
 sels), Zurich Branch)**, in Zürich 4, Kauf, Verkauf, Konzeption und  
 Fabrikation wie auch Erbringen von Dienstleistungen im Zusam-  
 menhang mit Ausrüstungen, Ausstattungen und Maschinen im  
 petrochemischen und Erdölbereich usw. (SHAB Nr. 46 vom  
 25. 2. 1980, S. 626). Die Statuten sind am 14. 8. 1980 geändert wor-  
 den. Neuer Sitz ist Auderghem, Brüssel (B). Neue Firma der Zweig-  
 niederlassung: **Dresser Europe SA, Bruxelles, Succursale de Zurich  
 (Dresser Europe SA, Brüssel, Zweigniederlassung Zürich) (Dresser  
 Europe SA, Brussels, Zurich Branch)**. Die Unterschrift von Jürg  
 Brändle ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Dionys Guntern,  
 von Kilchberg ZH, Zürich und Lax, in Hägendorf, Direktor der  
 Zweigniederlassung Zürich.

7. November 1980  
**Probauplan AG**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintra-  
 gung). Adresse: Wehntalerstrasse 245. Statutendatum: 17. 10. 1980.  
 Zweck: Durchführung von Planung, Projekt- und Bauleitung sowie  
 Übernahme des gesamten Baumanagements zur Erstellung von  
 Bauten aller Art, insbesondere von Wohn- und Industriebauten, Ge-  
 schäftshäusern, Hotels, Infrastrukturanlagen, Sozialbauten und der-  
 gleichen; Erstellung und Finanzierung von Bauten; Kauf und Ver-  
 kauf, Verwaltung oder Nutzung von bebauten oder unbebauten  
 Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten sowie Erwerb von  
 Beteiligungen an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art.  
 Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu  
 Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Die Mit-  
 glieder des VR führen Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.  
 Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Ro-  
 bert Korach, von Kilchberg ZH, in Zürich, Präsident; Emil Hüssler,  
 von Winterthur und Andelfingen, in Zollikon, und Paul Grob, von  
 Adlikon, in Rapperswil SG; alle drei mit Einzelunterschrift.

7. November 1980  
**Rochem Group SA**, in Zürich 7, Beteiligungen (SHAB Nr. 219  
 vom 18. 9. 1980, S. 3077). Jean Claude Andrey ist aus dem VR (Ver-  
 waltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr.  
 Hans J. Rohrer, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied  
 desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunter-  
 schrift. Neues Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse 7, Zürich 8.

7. November 1980  
**Haueter AG**, in Wallisellen, Handel mit Waren aller Art und  
 EDV-Unternehmensberatung (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980,  
 S. 3054). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Karl von  
 Euw, von Schwyz, in Wallisellen.

7. November 1980  
**Kamm-Röntgen AG Kriens, Zweigniederlassung Zürich**, in Zü-  
 rich 12, Röntgenanlagen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1836),  
 mit Hauptsitz in Kriens. Die Unterschrift von Karl Felder ist erlo-  
 schen.

7. November 1980  
**Scangerma Aktiengesellschaft für Beteiligungen in Liquidation**, in  
 Zürich 1 (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3501). Die Wehr-  
 steuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt.  
 Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

7. November 1980  
**Osweta Zürich AG**, in Zürich 3, Fabrikation von Corsets usw.  
 (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1977, S. 3533). Die Generalversammlung  
 vom 28. 10. 1980 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichti-  
 gen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

7. November 1980  
**Rayag**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft, Herstellung von Cor-  
 sets usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1979, S. 3017). Die Generalver-  
 sammlung vom 28. 10. 1980 hat die Statuten geändert. Die eintra-  
 gungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfah-  
 ren.

7. November 1980  
**Kriewis + Partner AG**, in Zürich 2, Durchführung von Ingenieur-  
 arbeiten usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 462). Neue Adresse:  
 Stockerstrasse 27, in Zürich 2, c/o Indago Finanz AG.

7. November 1980  
**Eug. Meier**, in Winterthur, elektromechanische Werkstätte,  
 Handel mit elektrotechnischen Artikeln (SHAB Nr. 222 vom  
 23. 9. 1946, S. 2786). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-  
 schen.

7. November 1980  
**Lehrmittelverlag Dialux AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 74 vom  
 29. 3. 1979, S. 981). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die  
 Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung  
 zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

7. November 1980  
**Refidar Treuhand-Gesellschaft**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft  
 (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2686). Neues Mitglied des VR  
 (Verwaltungsrates) und zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift  
 zu zweien für das Gesamtunternehmen: Josef Blöchliger, von Gol-  
 dingen, in Prangins. André W. Cornu, bisher einziges Mitglied des  
 VR, ist nun Präsident desselben, bleibt Direktor und führt nicht  
 mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für  
 das Gesamtunternehmen.

7. November 1980  
**RR Brilliant Investment and Diamond Manufacturers Ltd**, in Zü-  
 rich 3, Sandstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-  
 tendatum: 9./21. 10. 1980. Zweck: Herstellung hochwertiger ge-  
 schliffener Diamanten sowie Beratung und Verkauf von und an den in-  
 ternationalen Diamantbörsen gehandelten Diamanten, insbeson-  
 dere Brillanten; ferner weitverbreiteter Handel mit Roh- und veredelten  
 Diamanten im Gesamtangebot für Industrie-, Schmuck- und Anla-  
 gezwecke. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien  
 zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre  
 können, sofern Adressen bekannt, brieflich oder telegrafisch erfol-  
 gen. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder  
 des VR: Dr. Ernst Hirtzel, von und in Zürich; Reginald Janssens, bel-  
 gischer Staatsangehöriger, in Oelegen (B), und Regina Braxmeier,  
 von Luzern, in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prä-  
 sident des VR: Reginald Janssens.

7. November 1980  
**Anap Metalbau, Annen + Alpiger, in Steinaur, Riederstrasse 5.** Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1980. Gesellschafter: Dominik Annen, von Arth, in Obersigenthal, und Alois Alpiger, von Zürich, in Steinaur. Metall- und Apparatebau.

7. November 1980  
**«Affida» Verwaltungsbank, in Zürich 1,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. I. 1980, S. 54). C. Walter Fessler und Ernst Studer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich.

7. November 1980  
**Intertrading & Partner AG, in Zürich 3,** Handel mit Neuheiten aller Art usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1980, S. 3545). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

7. November 1980  
**Ernst Burkhalter Ing. AG, in Zürich 9,** Elektrobranche (SHAB Nr. 20 vom 25. I. 1980, S. 278). Die Prokura von Max Ramseier und Armin Büttler sind erloschen. Adelbert Heinkel, Prokurist, ist nun Bürger von Hermettschwil-Staffeln. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bruno Moor, von Vordemwald, in Fällanden, und Floriano Zanotto, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

7. November 1980  
**Solis Apparatfabriken AG, in Opfikon** (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3721). Die Unterschrift von Alfred Schibli ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alfred Kunz, von Zürich, in Langnau am Albis, und Josef Zimmermann, von Ennetbürgen, in Dübendorf.

7. November 1980  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Dägerlen, in Dägerlen** (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2254). Jakob Peter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Albert Lang sind erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Karl Sommer, von Schlatt bei Winterthur, in Dägerlen. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift (dem Vorstand nicht angehörend) ist Albert Walder, von Wetzikon ZH, in Dägerlen; er zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten Karl Sommer.

7. November 1980  
**Kapeem AG, in Schlieren,** Handel mit Videogeräten und -kassetten (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3883). Statuten am 22. 10. 1980 geändert. Neuer Zweck: Produktion von und Handel mit Teleprojektionssystemen, TV-, Videogeräten und -kassetten sowie Artikeln aller Art der Unterhaltungselektronik, inklusive Import und Export; Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden, es ist voll liberriert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 90 000 durch Verrechnung liberriert worden. Klaus-Peter Mohrke, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun in Spreitenbach, ist nun Vizepräsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Elsa Rymann, Mitglied des VR, hat neu Einzelprokura. Ferner hat neu Kollektivprokura zu zweien: Hans-Ulrich Steiner, von und in Zürich. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gérard Lühinger, von Oberriet SG, in Dietikon.

7. November 1980  
**Lokka AG, in Zollikon,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1980, S. 1729). Die Generalversammlung vom 22. 10. 1980 hat die Statuten geändert. Umwandlung der bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Fritz Genewein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Das VR-Mitglied Werner Kaufhold, Präsident, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Jürgen Sievers, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), mit Einzelunterschrift.

**Bern – Berne – Berna**

**Büro Aarwangen**

6. November 1980  
**Lina Rathgeb-Ammann, in Roggwil,** Spezerei-, Kolonialwaren- und Weinhandlung usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1955, S. 2698). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

**Büro Bern**

7. November 1980  
**Mercullus AG (Mercullus SA), in Bern.** Mit Statuten vom 27. Oktober 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit sämtlichen Nahrungs- und Genussmitteln, Geschenkartikeln, Reformartikeln sowie andern Gütern des täglichen Gebrauchs. Die Gesellschaft kann sich mit Beratung, Dienstleistungen, Management sowie Franchising an Dritte, Erwerb und Verwertung von Liegenschaften und gewerblichen Schutzrechten befassen sowie mit Franchising und Leasing von Gegenständen und Rechten. Sie kann sich ferner an Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Frohofer, von Wildberg, in Stettlen, Präsident, und Gottfried Haussener, von Rüeggisberg, in Bern, zugleich Geschäftsführer. Prokuristen sind: Serge Augsburger, von Langnau im Emmental, in Bern, und Hans-Peter Lenzinger, von Weinfelden, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Fellerstrasse, 15.

7. November 1980  
**CTT Casalini & Tschannen, in Bern,** visuelle und audiovisuelle Gestaltung von Werbe-, Informations- und Schulungsmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3350). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1980 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «CTT Audiovision Jürg Tschannen» und «CTT Werbung Rino Casalini», beide in Bern.

7. November 1980  
**CTT Audiovision Jürg Tschannen, in Bern.** Inhaber der Firma ist Jürg Tschannen, von Wohlen bei Bern, in Bern. Die Firma übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «CTT Casalini & Tschannen», in Bern. Werbeagentur. Thunstrasse 43a.

7. November 1980  
**CTT Werbung Rino Casalini, in Bern.** Inhaber der Firma ist Genaro Casalini, von Hauenstein-Iffenthal, in Bern. Die Firma übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «CTT Casalini & Tschannen», in Bern. Werbeagentur. Thunstrasse 43a.

7. November 1980  
**Arbeitsgruppen für Medien im Unterricht (AMU) Casalini & Tschannen, in Bern,** Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3614). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1980 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. November 1980  
**Chocosuisse, Verband Schweizerischer Schokoladefabrikanten, in Bern,** Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3334). Theodor Gullotti, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident gehört der Verwaltung neu an: Dr. Pierre Jolidon, von Les Enfers, in Hipterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

**Bureau de Bienne**

7 novembre 1980  
**Courvoisier & Co. S.A., à Bienne,** importation et commerce d'acier, métaux, outils et machines (FOSC du 11. 8. 1980, no 186, p. 2687). La procuration de Jürg Bickel est éteinte.

**Büro Burgdorf**

7. November 1980  
**Radio TV Wiedmer AG, in Oberburg** (Neueintragung). Mit Statuten vom 28. 10. 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Radio- und Fernsehgeschäftes und den Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll eingezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Hans Wiedmera, Radio und Fernsehen, in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, das gesamte Inventar, die Warenvorräte und die Kundschaft zu einem Kaufpreis von höchstens Fr. 290 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekräftigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gottlieb Bruno Schilt, Präsident, und Verena Schilt-Mathys, Sekretärin, beide von Schangnau, in Kirchberg BE; beide führen Einzelunterschrift. Domicil: Emmentalstrasse 21.

7. November 1980  
**R. Schweizer, in Oberburg,** Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1473). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. November 1980  
**Garage «zur Gysnau», Reno Rohner, in Burgdorf,** Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2354). Die Firma wird geändert in Garage Carrosserie Rohner. Der Firmainhaber wohnt nun in Burgdorf. Neues Geschäftsdomicil: Industriezone Buchmatt.

**Bureau de Courtaulay**

22 octobre 1980  
**Giovannini & Cie, à Tramelan** (FOSC du 21. I. 1971, no 16, p. 158), société en nom collectif. L'associé Silvio Giovannini ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints.

7 novembre 1980  
**Serfice Mme Marie France Bourquin, à St-Imier,** bureau de services commerciaux (FOSC du 11. 7. 1977, no 159, p. 2274). La maison confère procuration individuelle à Jean Bourquin, de et à Ville-ret.

7 novembre 1980  
**Framont S.A., à Renan,** fabrication et commerce de montres (FOSC du 9. 4. 1979, no 83, p. 1114). Danièle Vuilleumier est épouse de Pierre Quadri, d'Origlio, à Renan.

7 novembre 1980  
**Sigat S.A., à St-Imier,** achat, construction, location et gérance de propriétés immobilières et moyens de transport (FOSC du 28. I. 1977, no 23, p. 298). La signature de Jean-Jacques Borgeaud est éteinte. Michel Guex, de Charraz, à Chézard-Saint-Martin, a été nommé directeur. Josette Mutti, d'Arni bei Biglen, à Diesse, a été nommée fondée de procuration. Les prénommés engagent la société par leur signature collective à deux.

7 novembre 1980  
**Habillement Industriel Horloger S.A. (I.I.H.), à St-Imier** (FOSC du 6. 7. 1978, no 155, p. 2126). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13. 8. 1980, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 novembre 1980  
**Jean Aeschlimann SA, à St-Imier,** droguerie en gros et en détail (FOSC du 13. 6. 1977, no 135, p. 1934). Jean-Jacques Borgeaud ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints.

**Büro Erlach**

6. November 1980  
**Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG, in Ins** (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1223). Die an Jakob Götz, Hans Schumacher und Josef Wiler erteilten Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde an Susanne Andereg, von Oberbipp, in Biberist, erteilt. Peter Steiner, Direktor, wohnt nun in Magglingen.

**Büro Nidau**

7. November 1980  
**Solsano Brügg Immobilien AG, in Brügg,** Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2740)

**Solsano Nidau Immobilien AG, in Nidau,** Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2740)

Ernst Müller, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Erhard Schultheiss-Rudin, von Feuerthalen, in Kaiseraugst; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

7. November 1980  
**G. Wellinger AG, in Münsingen,** Handel mit Merceriewaren, Textilien, mit Waren für Innenausstattung usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1651). Der Gerichtspräsident II von Konolfingen hat durch Entschaid vom 3. November 1980 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

**Büro Thun**

6. November 1980  
**Genossenschaft Schräglift Dorfhalde, in Steffisburg,** Unterhalt, Betrieb und Erneuerung des den Steffisburg-Grundstücken Nrn. 980, 2682-2700 dienenden Schrägliftes (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3804). Horst Beyer, Präsident; Loti Bugmann, Kassierin, und Richard Lehmann, Verwalter, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Hanspeter Rieder, von Gysenstein, in Steffisburg, als Präsident; Hans-Rudolf Löffel, von Hasle bei Burgdorf, in Steffisburg, als Kassier, und Peter Hausmann, von Bern, in Steffisburg, als Verwalter. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Dorfhalde 30, beim Präsidenten H. Rieder.

6. November 1980  
**Wohnbaugenossenschaft Seeblick, in Gwatt, Gemeinde Thun** (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1237). Paul Tanner, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und als deren Sekretärin wurde Dora Ernst-Leiser, von Würenlos AG, in Thun, gewählt; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

7. November 1980  
**Kehrl AG Thun, in Thun,** Betrieb einer Transportunternehmung sowie den Handel mit Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1991). Max Kehrl, Präsident, und Paul Max Kehrl, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift von Max Kehrl ist erloschen. Als Präsident des VR wurde gewählt: Jean-Pierre Kehrl (bisher VR-Mitglied); er führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Neu in den VR wurde gewählt: Ruth Kehrl-Hänni, von Bern, in Steffisburg, als Sekretärin, sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das VR-Mitglied Mireille Kehrl-Gobat zeichnet nun kollektiv zu zweien (bisher einzeln). Ernst Wütwener und Robert Frey wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

7. November 1980  
**Solsano Thun Immobilien A.G., in Thun,** Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1976, S. 2766). Ernst Müller, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und als dessen Sekretär wurde Erhard Schultheiss-Rudin, von Feuerthalen, in Kaiseraugst, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Büro Wimmis (Bezirk Nidwilermental)**

7. November 1980  
**Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Wimmis, in Wimmis** (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 223). Fritz Bühler, Präsident, und Werner Zenger, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun aus folgenden Zeichnungsberechtigten zusammen: Kurt Josi, Präsident (bisher Vizepräsident); Werner Schmid, von und in Wimmis, neuer Vizepräsident; Walter Iten, von Aeschi, in Wimmis, neuer Aktuar, und Hans Schmid, Kassier (bisher). Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domicil: Oberdorf.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

7. November 1980  
**Assay AG, bisher in Zug** (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1980, S. 2623). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Dezember 1976. Statutenänderung vom 30. September 1980. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Hirtenofenstrasse 32, 6005 Luzern. Zweck: Vertrieb und Herstellung von chemischen Spezialprodukten, die damit zusammenhängende wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Tätigkeit und Forschung; Handel mit Patenten, Patentrechten, Markenschutzrechten und entsprechenden Lizenzen; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rudolf Kleiner, von Zürich, in Cham. Einzelprokura: Horst Jahn, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern (beide bisher).

7. November 1980  
**Ferwolax AG, in Ebikon,** Immobilien, Beteiligungen (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1986). Statutenänderung vom 3. November 1980. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Zumbachweg 18; bei Roger Jans, Judith Schweizer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roger Jans, von und in Luzern.

7. November 1980  
**Schindler Management AG, in Ebikon,** Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2535). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Martin Schön, von Menzingen, in Stansstad.

7. November 1980  
**Gastro-Fach Hechenberger Angela, in Kriens,** Grosshaslitrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Angela Hechenberger, mit Zustimmung ihres Ehemannes, jugoslawische Staatsangehörige, in Kriens. Einzelunterschrift: Josef Hechenberger, österreichischer Staatsangehöriger, in Kriens. Vertrieb von Fachbüchern und Fachwerkzeugen für das Gastgewerbe.

7. November 1980  
**Kristall, E. Stalder, in Kriens,** Einbruch- und Diebstahlsicherungen usw., im Konkurs (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3191). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 12. September 1980 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1980

**Josef Bucher Dental A.G.**, in Luzern, zahnärztliche und zahnmedizinische Artikel (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3615). Theodor Leu-Müller und Frieda Leu-Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Prokura des Erstgenannten ist erloschen. Neue Mitglieder sind: Dr. Wael Buraik, saudiarabischer Staatsangehöriger, in Riyadh (Saudi Arabien), und Willy H. Treu, von und in Basel. Dr. Wael Buraik zeichnet einzeln, Willy H. Treu kollektiv zu zweien.

7. November 1980

**Euroltel Management AG**, in Luzern (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1167). Alfred Kienberger ist nicht mehr Präsident und Hugo Steiner nicht mehr Delegierter, sie bleiben jedoch Mitglieder des Verwaltungsrates. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Anton Wey. Sie zeichnen alle weiterhin kollektiv zu zweien.

7. November 1980

**J. & A. Lustenberger**, in Luzern, Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3853). Diese Gesellschaft, die nicht eintragungspflichtig ist (Art. 53/54 HRGv), wird auf eigenes Begehren im Handelsregister gelöscht. Es bestehen keine Passiven. Die Gesellschaft besteht ohne Eintragung weiter.

7. November 1980

**Romo-Mode AG**, in Luzern (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3514). Karin Marti, Prokuristin, wohnt nun in Neuenkirch.

7. November 1980

**Zemp & Baumann**, in Malers, Zwingstrasse 4 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 11. 1980. Gesellschafter: Josef Zemp, von Wertheimstein und Malers, in Malers, und Urs Baumann, von Rheinklingen, in Buochs. Übernahme von Schreibereimontagen sowie von Akkordarbeiten verschiedener Art im Baugewerbe.

Glarus - Glaris - Glarona

7. November 1980

**Melspe Finanz AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2767). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. November 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Melspe Finanz AG** in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde bestimmt: Renzo Galfetti, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln. Liquidationsdomizil: c/o Renzo Galfetti, via Valdiani 1, 6830 Chiasso.

7. November 1980

**Miropa Finanz AG**, in Glarus, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3007). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober und 5. November 1980 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Miropa AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Tüchtigkeit von Handels-, Import- und Exportgeschäften aller Art, sowie Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen und deren Finanzierung. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Stammnamenaktien umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 2 100 000 erhöht, durch Neuausgabe von 4000 Vorzugsnamenaktien Serie B zu Fr. 500, welche hinsichtlich der Dividende privilegiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Oktober 1980 übernimmt die Gesellschaft von der «Miropa Qualitätsausstattung für die gepflegte Heim Vertriebsgesellschaft mbH», in Konstanz, 50% sämtlicher Stammanteile dieser Gesellschaft zum Übernahmepreis von Fr. 2 000 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 100 000, eingeteilt in 1000 Stammnamenaktien Serie A zu Fr. 100 und in 4000 Vorzugsnamenaktien Serie B zu Fr. 500, welche hinsichtlich der Dividende privilegiert sind.

Zug - Zoug - Zugo

7. November 1980

**Indago Immobilien AG**, in Oberwil, Gemeinde Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Veräusserung von Immobilien aller Art; Beteiligung an oder Erwerb von Unternehmen der gleichen Branche. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Michael Sauppe, von Muri bei Bern, in Unterengstringen, -Präsident, und Josef A. Stalder, von Weggis LU, in Oberarth, Gemeinde Arth; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Angelgasse 5b, c/o Stalder Treuhander, 6317 Oberwil, Gemeinde Zug.

7. November 1980

**Fintera AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3438). Neues Domizil: Grosshaus am Kolinplatz, c/o lic. iur. Rolf Schweizer.

7. November 1980

**Marc Rich & Co. Sugar AG (Marc Rich & Co. Sugar Ltd.)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Rohwaren aller Art und anderen Gütern auf internationaler Basis, insbesondere mit Zucker. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug. Domizil: Gotthardstrasse 3 (eigenes Büro), 6300 Zug.

7. November 1980

**Coinfin AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3128/29). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

7. November 1980

**Bruna-Isolierungen, K. Brunner**, in Cham. Inhaber der Firma ist Kurt Brunner, von Roosens LU, in Liebli LU. Ausführungen von Leitungsisolationen, Kälte-, Wärme- und Schallsolierungen. Einzelunterschrift ist erteilt an Tiziana Magri, italienische Staatsangehörige, in Liebli LU. Adresse: Obermühlstrasse 8, 6330 Cham.

7. November 1980

**Meethy Trade GmbH**, in Zug, Import und Export von Materialien aller Art usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3969). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 31. Oktober 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Steuerbehörden noch ausstehen.

7. November 1980

**Meethy Trade AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Oktober 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Materialien aller Art von und nach Ländern ausserhalb der Schweiz. Übernahme von Tätigkeiten im Marketing- und Engineering-Bereich sowie Beratung und Assistenz vorwiegend auf technischem Gebiet. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Paolo Rossi, von Arzo, in Lugano, Präsident, und Metin Arzel, türkischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), beide mit Einzelunterschrift, sowie Geneva della Casa, von und in Meride, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

7. November 1980

**Arnim Pearls AG**, in Walchwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Verarbeitung von japanischen und chinesischen Zuchtperlen im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug. Domizil: Forchwaldstrasse, 6318 Walchwil.

7. November 1980

**Abag Aktiengesellschaft für Anlagen und Beteiligungen**, in Zug (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 738). Neues Domizil: Grosshaus am Kolinplatz, c/o lic. iur. Rolf Schweizer.

7. November 1980

**Jacobs Export & Trading Limited**, in Zug, Vertrieb von Erzeugnissen der Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1980, S. 2998). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Torgler, von Au SG, in Küssnacht am Rigi, Brigitta Niederberger-Schmid, Prokuristin, wohnt nun in Hünenberg.

7. November 1980

**JK - Josef Kratz AG (JK - Josef Kratz SA) (JK - Josef Kratz Ltd.)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export von und Handel mit Produkten und Einrichtungen aus den Bereichen Fitness, Gesundheit und Freizeitgestaltung, namentlich Handel mit Saunaeinrichtungen, Solarien, Schwimmbekken, sonstigen badetechnischen Einrichtungen und Teilen hiervon; Betrieb und Unterhalt solcher Anlagen und Einrichtungen, sowie damit zusammenhängender Dienstleistungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Kratz, deutscher Staatsangehöriger, in Eitorf-Mühlhep (DH), Präsident und Delegierter; Dr. Jakob Baer, von Kleinandelfingen ZH, in Kilchberg, Vizepräsident, und Werner Gross, von Finsterhennen BE und Zürich, in Zürich, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Waldstrasse 6a, c/o Dr. Franz Schmid, 6300 Zug.

7. November 1980

**Haustein Transport AG**, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Geschäftsbetrieb und Handel auf dem Gebiete des Transports und der Spedition usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Haustein, dänischer Staatsangehöriger, in Kruusa (DK), Präsident; Werner Künzle, von Gossau SG, in Zürich, und Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Rehmatt 15, c/o Ole Byskov, 6331 Hagendorn, Gemeinde Cham.

7. November 1980

**Gefin S.A. Gestion Financière**, in Zug, Verwaltung finanzieller Unternehmen usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2768). Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

7. November 1980

**Jeffmann AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 154). Yvette Körner-Bryl, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans-Peter Kürner ist als Direktor zurückgetreten; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen.

7. November 1980

**H. Siegfried Pihlhörn Unternehmensberatung AG**, in Zug, Übernahme von Unternehmensberatungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3091). Dr. Friedrich Casut, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

7. November 1980

**Westinghouse Electric SA**, in Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3691). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Clovis Obermesser, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pittsburgh, Pennsylvania (USA).

7. November 1980

**Universal Corrugated Box Machinery Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmen der Universal Corrugated Box Machinery-Gruppe usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2185). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Friedrich W. Schrecker, deutscher Staatsangehöriger, in Weggis, Präsident mit Einzelunterschrift; Ronald E. van Amstel, von und in Steinhausen; Hans-Rudolf Lutz, von Thal SG, in Zofingen, und Arend Kleimmblick, holländischer Staatsangehöriger, in Oldenzaal (NL); alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Andreas Renggli, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. November 1980

**Universal Corrugated Box Machinery Export Corporation A.G.**, in Zug, Kauf und Verkauf von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 423). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Ronald E. van Amstel, von und in Steinhausen, und Hans-Rudolf Lutz, von Thal SG, in Zofingen.

7. November 1980

**Amarantina AG**, in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 825). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. November 1980

**Solus AG**, in Zug, Erbringen von technischen Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3749). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. November 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

7. November 1980

**Lectra-Technik AG**, in Baar, Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2285). Hans Peter Gsell ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Bösch, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

7. November 1980

**Alsidex AG in Liq.**, in Zug, Handel mit Produkten der Pharmazeutik usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2795). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

7 novembre 1980

**Rehsif S.A.**, à Fribourg, conseils techniques dans le domaine des matières plastiques, etc. (FOSC du 17. 4. 1979, no 88, p. 1188). Les administrateurs Dr Paul Meier et Peter Herig ont démissionné; leurs signatures sont radées. Harold Verity Smith (inscrit) est nommé président avec signature individuelle. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Edith Demirtas, de Soleure, à Genève, et Rosmarie Vogt, de et à Sisseln.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. November 1980

**HF-Organisation Revisions- und Treuhand AG**, bisher in Lachen (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2855). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. September 1980 wurden die Statuten revidiert. Die Firma hat den Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freinbach, verlegt. Der Firmenname wurde geändert in: **MDV-Holding AG**. Der Zweck lautet nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; Kauf und Verkauf von Immobilien. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Herrmann Fehlmann ist nicht mehr Präsident, sondern einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern Einzelunterschrift. Vizepräsident Leo Burri, Geschäftsführer Urs-Peter Fehlmann, Erich Fehlmann, Hans-Jörg Gammeter, Kurt Krähemann, Karl Egger, Fritz Schwegler, Kurt Straub und Edwin Diethelm sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Domizil: Ezelstrasse 102.

7. November 1980

**R. Chicherio, Hotel Post**, in Biberbrugg, Gemeinde Feusissegg (SHAB Nr. 251 vom 3. 10. 1977, S. 3170). Die Firma wird geändert in: **Reinö Chicherio**. Die Geschäftstätigkeit lautet nun: Betrieb des Hotels Post und des Hotels Feusisgarten.

7. November 1980

**E. Kästler-Zingg AG, Teppichfabriken**, in Reichenburg (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1215). Die Prokura von Adrianus de Regt ist erloschen.

7. November 1980

**Karl Fischlin**, in Oberarth, Gemeinde Arth. Inhaber dieser Firma ist Karl Fischlin-Benzenhofer, von Morschach, in Oberarth, Gemeinde Arth. Einzelprokura wurde erteilt an Silvia Fischlin-Benzenhofer, von Morschach, in Oberarth, Gemeinde Arth. Betrieb einer Auto- und Motorradgarage. Domizil: Gutewindweg 24.

7. November 1980

**Awesta AG Schwyz**, bisher in Seewen, Gemeinde Schwyz. Fabrikation und Vertrieb von natürlichen, pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 956). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3203) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1980

**Parkhauswäscheri AG Goldau**, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3303). Gemäss Verfügung vom 29. August 1980 hat das Bezirksgerichtspräsidium Schwyz über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

7. November 1980

**Mala AG**, bisher in Lachen. Kauf, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften und Stockwerken usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1967). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3559) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

7. November 1980

**Walter Risi-Reinhard**, in Ennetbürgen, Käserei und Schweinemast (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 345). Zweck der Einzelfirma ist nur noch der Betrieb einer Käserei.

7. November 1980

**Querop-Handels AG**, in Hergiswil, Import und Export von Heizapparaten sowie von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979, S. 3851). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. und 25. August 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Christoph W. Böhrer ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Fopp und Donald Basan, bisher Direktoren, wurden neu in den VR gewählt; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Donald Basan wohnt nun in Buochs.

7. November 1980

**Verticaldrape S.A.**, à Fribourg, commerce de stores en toile, etc. (FOSC du 1. 5. 1978, no 100, p. 1360). L'administrateur Georges Bertschy a démissionné; sa signature est radiée.

7. novembre 1980

**Inter-Barbecue S.A.**, à Fribourg, commerce de grilles, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, no 167, p. 2049). Date de la dissolution: 5 novembre 1980. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Inter-Barbecue S.A. en liquidation**, par Lydia Stähli, de et à Chêne-Bougeries, nommée seule liquidatrice avec signature individuelle. La signature des administrateurs André de Pfiffer et Jean-Aloys Andrey est radiée.

7. novembre 1980

**Provence Mazout S.A.**, Fribourg, à Fribourg, rue Fries 1, chez Me Jean Aloys Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Date de statut: 5 novembre 1980. But: faire le commerce et le courtage de produits pétroliers en Suisse; prendre des participations; faire toutes opérations commerciales ou financières. Capital: fr. 1 000 000, divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 100 chacune, libérées à concurrence de fr. 200 000. Publications: FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Bistoffi, de nationalité française, à Marseille (F), est président; Bernard Chaney, de Montet FR, à Lutry, est secrétaire, et Jacques Schornoz, de Bonnefontaine, à La Tour-de-Peilz; tous avec signature individuelle.

7. novembre 1980

**Boland S.A.**, à Fribourg, commerce dans le domaine vestimentaire, etc. (FOSC du 22. 9. 1975, no 221, p. 2567). Nouvelle raison sociale: **Infomoa S.A.** Nouveau but: achat, vente de marchandises de toute nature notamment dans le domaine des machines. Toutes opérations commerciales, financières, mobilières, de courtage et de commission, ainsi que la prise de participations dans d'autres entreprises.

7. novembre 1980

**Anita Collaud**, à Fribourg. La titulaire est Anita Collaud, de St-Aubin FR, à Marly. Modèles réduits de la marque «air-craft» et jouets techniques. Boulevard de Pérolles 18a.

#### Bureau de Morat (district du Lac)

7. novembre 1980

**Seperie**, à Morat, achat, ventes et gérance de participations, brevets et marques, etc., société anonyme (FOSC du 5. 5. 1972, no 105, p. 1153). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21. 10. 1980, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Dorneck in Dornach

6. November 1980

**Metallwerke AG**, in Dornach (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3504). Fritz Halg ist nicht mehr Direktor; er zeichnet weiterhin als Präsident des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Der bisherige Vizedirektor Bernhard Aerni, von Bolligen, in Bottmingen, ist zum stellvertretenden Direktor ernannt worden; die Kollektivunterschrift behält er bei.

##### Büro Kriegstetten in Solothurn

7. November 1980

**Solsano Derendingen Immobilien A.G.**, in Derendingen. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2751). Ernst Müller-Stalder, Sekretär, ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen; Neu in den VR und zugleich als Sekretär wurde gewählt: Erhard Schultheiss-Rudin, von Feuerthalen, in Kaiseraugst; er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

##### Berichtigung

**Insuläre Schiffahrt AG**, in Basel (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3692). Der Geschäftsführer heisst richtig: Wilhelm de Bijl.

6. November 1980

**Madeux & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Liegenschaftsverwaltung (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1963, S. 1330). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hans Madeux, infolge Todes. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet; Firma erloschen.

6. November 1980

**Bef Engineering AG Bureau d'études des fluides et des structures**, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1980, S. 1152). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Genf (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3602) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1980

**J. Urech**, in Basel, Café (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3145). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

6. November 1980

**Thibe Textilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1689). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

6. November 1980

**Instrama AG**, in Basel, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1980, S. 2904). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

6. November 1980

**Hona AG**, in Basel, Bordverpflegung für den Bedarfsluftverkehr usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1300). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

6. November 1980

**Giesel & Jossevel AG**, in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

6. November 1980

**Coster Reisen GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1980, S. 3366). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

6. November 1980

**Aroplan AG**, in Basel, Anlagen für Industrie usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1616). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

6. November 1980

**Amatex Textil-Förderungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Greven (Westf.), Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600), mit Hauptsitz in Greven (Westfalen) (D). Nachdem die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Zweigniederlassung gelöscht.

6. November 1980

**Karfli**, in Basel, Damenkonfektion usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3502). Domizil nun: Spalenberg 50.

6. November 1980

**Zbinden & Jenny**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 43). Domizil nun: Römergasse 29.

6. November 1980

**Finatrade AG**, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3375). Domizil nun: Maltgasse 9, bei Dr. Hanspeter Flüge.

6. November 1980

**Alois Galliker-Steinmann**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2960). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

6. November 1980

**Margrit und Walter Tomasina**, in Basel, Holeestrasse 61, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 11. 1980. Gesellschafter: Margarethe genannt Margrit Tomasina, von Astano, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, und Gualtiero genannt Walter Tomasina, von Astano, in Basel, Restaurant.

6. November 1980

**H. A. Stamm**, in Basel, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1970, S. 2321). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. November 1980

**Schulverein für soziale Berufe Basel**, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 968). Domizil nun: Thiersteinerallee 57.

6. November 1980

**Astra Handels AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2483). Prokura Esther Nyffeler erloschen.

6. November 1980

**R. Soder, dipl. Maurermeister**, in Riehen (SHAB Nr. 94, vom 23. 4. 1968, S. 855). Domizil nun: Oberdorfstrasse 10.

6. November 1980

**Boutique Stefanija**, Stefanija Eugster, in Basel, Spiegelgasse 1, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Stefanija Eugster, von und in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Verkauf von modischer Damenbekleidung. Accessoires und andern Boutiqueartikeln.

6. November 1980

**Migros Bank**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 320), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien: Fritz Richter, von Basel, und Binningen, in Basel, Vizedirektor.

6. November 1980

**Technisches Büro B. Nussbaumer**, in Basel (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1379). Benno Nussbaumer, Inhaber, wohnt nun in Basel.

6. November 1980

**Byfang-Garage AG**, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 320). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Markus J. Jenni, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Paul Seiler, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

6. November 1980

**Riehen Treuhänder, Mühlemann AG**, in Riehen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3602). Prokura Gion Saluz erloschen.

6. November 1980

**Opti Table Aluminium-Produkte AG**, in Basel, Untere Rebgasse 16, bei Dr. Paul Bossart, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 11. 1980. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb von Aluminiumprodukten wie Schildern, Apparaten und Gebrauchsgegenständen aus Aluminium. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Paul Bossart, von und in Riehen, mit Einzelunterschrift.

6. November 1980

**«Zum Matthäus»**, B. Ugazio, F. De Lorenzo, S. Grässlin & T. Bühler, in Basel, St. Johanns-Ring 42, bei Bruno Ugazio, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1980. Gesellschafter: Bruno Ugazio, von und in Basel; Fausto De Lorenzo, von und in Basel; Stephanie Grässlin, von und in Basel, und Thomas Bühler, von und in Basel. Kunstgalerie, Werbeagentur, Veranstaltungsgenerator, Fotostudio.

6. November 1980

**Admiral Sportswear Licence GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2244). Statutenänderung: 3. 11. 1980. Zweck nun: Erwerb und Verwertung von Lizenzen der Bekleidungs-, Schuh- und Sportzubehörbranche, insbesondere der Marke «Admiral». Entwicklung und Vertrieb neuer Schuhmodelle und Sportartikel aller Art sowie deren Zulieferer und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Geschäften beteiligen.

6. November 1980

**Munden Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1805). Grundkapital von Fr. 1 250 000 nun voll libiert.

6. November 1980

**Pierrot-Friola Basel AG**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 191, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 11. 1980. Zweck: Handel mit Nahrungsmitteln aller Art, insbesondere Vertrieb von Tiefkühlerezeugnissen. Die Gesellschaft kann die dazu erforderlichen Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll libiert; 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Mobilien, Betriebsanrichtungen, Fahrzeuge und Warenvorräte zum Preise von höchstens Fr. 1 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Ulrich Pfister, von Meilen, in Reinach BL, Präsident; Hans-Ulrich Reusser, von Aeschlen, in Münsingen, Vizepräsident; Karl Gnägi, von Bellmund, in Wohlen bei Bern; Erich Ritzmann, von Osterfingen, in Gelterkinden; Hanspeter Müller, von und in Schopfart; Werner Schrag, von Wynigen, in Münsingen, und Anton Seiler, von Niederwil AG, in Worb; alle mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Peter Eggenchwiler, von Matzdorf, in Grenchen.

#### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

6. November 1980

**Heinrich Käch**, Zweigniederlassung in Arlesheim, Kirschweg 3. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Dornach im Handelsregister des Amtsbezirks Dorneck seit dem 15. November 1960 eingetragenen Einzelirma «Heinrich Käch», in Arlesheim eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Heinrich Käch, von Inwil, in Dornach. Bestattungsinstitut, Krankentransporte.

6. November 1980

**A. Schmidiger**, bisher in Lengnau AG (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2769). Sitz neu: Münchenstein, Bahnhofstr. 6. Inhaber: Alois Schmidiger, von Hergiswil bei Willisau, nun in Münchenstein. Unterschrift Silvia Lüscher erloschen. Geschäftsnatur neu: Bäckerei und Konditorei, Betrieb des Cafés Birseck.

6. November 1980

**F. Krümer Fassadenplanung**, in Muttenz, Brechtstrasse 86. Inhaber dieser Einzelirma ist Ferdinand Krümer-Borhardt, von Basel, in Muttenz. Beratung und Planung von Metallfassaden.

6. November 1980

**Ernst Schenk**, in Muttenz, Handel mit Brenn- und Treibstoffen, Transporte, Lagerhaus (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3088). Die Prokura von Bruno Bächlin ist erloschen.

6. November 1980

**M. Weiss**, in Muttenz, Verkauf und Reparaturen von elektronischen Geräten (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2822). Diese Einzelirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. November 1980

**Trudy Löffel-Mühlegg**, in Schönenbuch, Kolonialwaren (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2133). Diese Einzelirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. November 1980

**H. Holinger**, in Föllinsdorf, Schreinerei (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1963, S. 3245). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun infolge behördlicher Umnummerung: Unterer Rainweg 21.

6. November 1980

**Jean-Claude Simonin-Gerber**, in Ramlingensburg, Betrieb des Restaurants Station (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1407). Diese Einzelirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. November 1980

**Breitenstein Uhren, Bijouterie und Optik**, in Sissach (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 625). Diese Einzelirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

6. November 1980

**WM-Bau R. Wegmüller & G. Moramarco**, in Fränkendorf, Hofmattweg 3, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. August 1980. Gesellschafter: Rolf Wegmüller-Pöhler, von Vechnen, in Fränkendorf, und Giuseppe Moramarco-Laurieri, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes.

6. November 1980

**Walter Rentsch AG**, Zweigniederlassung in Allschwil. An- und Verkauf von Apparaten und Maschinen zur Rationalisierung von Arbeitsgängen usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2520), mit Hauptsitz in Dietikon. Kollektivprokura zu zweien neu: Hans Rudolf Gisler, von Untersöschchen, in Littau.

6. November 1980

**Schneider & Zähringer AG**, in Allschwil, Lufttechnische Apparate und Artikel der Heizungs- und Lüftungsbranche usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 300). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Kübler; Unterschrift erloschen.

6. November 1980

**Stamm Transport AG**, in Binningen, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3272). Prokura Walter Schaub erloschen.

6. November 1980

**Stamm Beton AG**, in Birsfelden, Betonwerk usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3272). Prokura Walter Schaub-Graf erloschen.

6. November 1980

**Gerspach Sportcenter AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2568). Kollektivprokura zu zweien neu: Ulrich Berger, von Langnau im Emmental, in Reinach BL.

6. November 1980

**Stiebel Eltron AG**, in Muttenz, industrielle Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2520). Statutenänderung: 31. Oktober 1980. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun Fr. 1 000 000, voll libiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung libiert.

6. November 1980

**Meydra A. Meyer & Co AG**, in Reinach, Fabrikation von Drahtgeflechten aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2866). Domizil neu: Sternhofstrasse 11.

6. November 1980

**Scholer & Co AG**, in Liestal, Handel, Fabrikation, Import und Export von Textilien aller Art, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1980, S. 3292). Nachdem die Kantonale Steuerverwaltung nun zugestimmt hat, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. November 1980

**Gebürder Buser & Cie Aktiengesellschaft**, in Nédeldorf, Uhrenfabrik usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2911). Infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Marcel Jacot; Unterschrift erloschen. Prokuren Charles-Henri Marlétaf und Othmar Schaublin erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Jean-Philippe Peçon, von Courtemache, in La Chaux-de-Fonds.

6. November 1980

**Revue Thommen AG**, in Waldenburg, Uhren usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3603). Prokuren Charles-Henri Marlétaf und Marcel Jacot erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Jean-Philippe Peçon, von Courtemache, in La Chaux-de-Fonds.

6. November 1980

**Genossenschaft für Alterswohnungen Birsfelden**, in Birsfelden (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1963, S. 842). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Fritz Kipfer-Molitor, Vizepräsident; Ernst Stauffer-Stehlin, Aktuar, deren Unterschriften sind erloschen. Theodor Scheibler-Heierle, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nicht mehr Präsident. Der bisherige Beiziter Rudolf Meury-Fermi, von Blauen BE, in Birsfelden, ist nun Vizepräsident. Neuer Präsident: Samuel Kläber-Albiez, von Birsfelden und Bretzwil, in Birsfelden. Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Kassier zu zweien. Domizil neu: Rheinfelderstrasse 19/7, beim Präsidenten.

6. November 1980

Wohn-genossenschaft Munzach, in Liestal (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 220). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Franz Kaiser, Kassier; Unterschrift erloschen. Mitglied des Vorstandes und Kassier neu: Waldir Stohler-Sägesser, von Reigoldswil, in Liestal. Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

6. November 1980

Alltag AG, in Oberwil, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 451). Änderung der Statuten: 3. November 1980. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 neuen Aktienaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun Fr. 100 000, voll libereiert; 100 Aktienaktien zu Fr. 1000. Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Peter Kriech, Präsident; Unterschrift erloschen. Als einziges Mitglied des VR verbleibt Peter Fischer; er zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. November 1980

Werkhof Hasenböhler AG Bubendorf, in Bubendorf, Bündenstrasse 24, bei Treuhändbüro W. Dürrenberger, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 31. Oktober 1980. Zweck: Betrieb eines Werkhofes für Kies- und Sand-, Bau- und Transportunternehmen. Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libereiert; 50 Aktienaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 250. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Franz Hasenböhler, von Therwil, in Liestal, als Präsident; Anton Hasenböhler und Cyrill Hasenböhler, beide von Therwil, in Möhlin.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Nachtrag

Hans Hauser, Möbel und Innenausbau, in Schaffhausen (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3692). Geschäftslokal: Mühlenstrasse 62.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

7. November 1980

E Sport AG, Sportartikelfabrik, in Teufen (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3832). Hans Fellmann, Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist aus dem VR ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu als Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Hans Brunner, von St. Gallen und Hohentannen, in St. Gallen. Hugo Forster, bisher Prokurist, wurde zum stellvertretenden Geschäftsführer ernannt; er zeichnet neu mit Kollektivprokura zu zweien; seine Einzelprokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Zähler, von Umäsch, in Speicher.

7. November 1980

Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1966, S. 1378). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bruno Looser, von Alt. St. Johann, in Thal.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. November 1980

Infomed-Verlags AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. November 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von medizinischen Informationen und Fachzeitschriften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Etzel Gysling, von Zürich, in Wil SG. Geschäftsadresse: Bergliweg 17, 9500 Wil.

7. November 1980

Kello-Hotellekette GmbH, in St. Gallen. Erwerb und Führung von Hotels und Restaurants usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 81). An der Generalversammlung vom 6. November 1980 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 180 000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlagen der Gesellschafter Ernst Wüthli und Bruno Bischoff von je Fr. 10 000 auf je Fr. 60 000. Neu ist der Gesellschaft beigetreten Rudolf C. Rehm, von und in Stein am Rhein, mit einer Stammeinlage von Fr. 60 000. Der Erhöhungsbeitrag von Fr. 160 000 ist durch Verrechnung voll libereiert. Das Stammkapital von Fr. 180 000 (voll libereiert) besteht nun aus 3 Stammeinlagen von je Fr. 60 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt der Gesellschafter Rudolf C. Rehm.

7. November 1980

Eduard Egger Bad Ragaz AG, in Bad Ragaz. Erwerb oder Bau sowie Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2113). Karl Mätzler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Guido Mätzler, von Berneck, in Sargans.

7. November 1980

GMS Grossversteller- und Merchandising Service AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1207). Karl Staub, Direktor, wohnt nun in Küssnacht ZH.

7. November 1980

Holenweger AG, in Degersheim. Herstellung und Verkauf von Präzisionsformen für die Verarbeitung von Thermoplasten usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3338). Erich Holenweger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. November 1980

Gebürder Krämer A.-G., in St. Gallen. Ausführung von Arbeiten im Strassenbau usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 740). Neue Geschäftsadresse: Marinsbruggstrasse 65, 9016 St. Gallen.

7. November 1980

Lessol AG, in Heerbrugg. Gemeinde Bernegg, Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 236). Die Unterschrift von John Wolf, Direktor, ist erloschen.

7. November 1980

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1912). mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Ezio Battaglieri, Vizepräsident, ist erloschen. Alain Robert Jaquet, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und Gérard Hellé, Vizepräsident, wohnen nun in Veyrier.

7. November 1980

Solsano Bad Ragaz Immobilien A.G., in Bad Ragaz (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2752). Ernst Müller, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Sekretär gewählt: Erhard Schultheiss-Rudin, von Feuerthalen, in Kaiseraugst.

7. November 1980

SR Spielzeug-Ring AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3273). Karl M. Staub, Direktor, wohnt nun in Küssnacht ZH.

7. November 1980

Gebürder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen. Betrieb von Maschinenfabriken usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3220). mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Irion, von und in Winterthur.

7. November 1980

St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Heerbrugg, Gemeinde Au, Mels, Rorschach, Wattwil, Flawil, Gams, Gossau, Nesslau, Rheineck, St. Margrethen, Sargans, Uzwil, Walenstadt, Goldach, Thal und Ebnat-Kappel, öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600). mit Hauptstz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Angelo Trivelli, von Ebnat-Kappel, in Wil SG.

7. November 1980

St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in Rapperswil und Uznach, öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600). mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armin Wipf, von Flurlingen, in Rapperswil SG, und Angelo Trivelli, von Ebnat-Kappel, in Wil SG.

7. November 1980

Men-shop Peter Bünningel, in St. Gallen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 112). Die Prokura von Isván Tanczos ist erloschen. Der Firmainhaber Peter Bünningel wohnt nun in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Burggraben 16, 9000 St. Gallen. Das weitere Verkauflokal in Rorschach, Hauptstrasse 86, ist aufgehoben.

7. November 1980

Rest. Wiesental, Steiner, in Schänis. Inhaber der Firma ist Werner Steiner, von Schänis, in Maseltrangen, Gemeinde Schänis. Die Firma erteilt Einzelprokura an Edith Steiner-Strassmann, von Schänis, in Maseltrangen, Gemeinde Schänis. Betrieb des Restaurants Wiesental. 8723 Maseltrangen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

7. November 1980

P. Eugster, in St. Moritz. Betrieb des Hotels Languard Garni (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1287). Neue Geschäftsadresse: Betrieb des Hotels Soldanella. Neue Adresse: via Somplaz 17, 7500 St. Moritz.

7. November 1980

Stodel Invest SA, in Chur. Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2040). Rolf Ankenbrand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied: Dr. Alfred Andermatt, von Baar, in Unterägeri.

7. November 1980

Elisabeth Kindschi, Radio & Television, in Davos, in Konkurs (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3589). Mit Verfügung vom 21. 10. 1980 hat der Kreispräsident des Kreises Davos das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Diese Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1980

Hippos AG, bisher in Zürich. Handel mit Pferdesportartikeln (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004). Statuten am 25. 9. 1980 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Neuer Firmenname: Interfoulaars AG. Neuer Zweck: Fabrikation, Import, Export von und mit Hand- und Fuhrwerks- und Accessoires. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. 6. 1961 und wurden am 1. 12. 1971 revidiert. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libereiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 9 Mitglieder, nämlich: Dr. Benno Willi, von Domat/Ems, in Magliaso, Präsident, und Alfred Roth, bisher einziger Verwaltungsrat, von Wattwil, nun in Ponte Capriasca; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Kasernenstrasse 20, 7000 Chur.

7. November 1980

Robert Müller, in Davos. Inhaber: Robert Müller, von Wilberg, in Davos. Einzelprokura: Edith Müller, von Wilberg, in Davos. Handel mit Schmuck, Mineralien, Fossilien und deren Fachliteratur. Promenade 111, 7270 Davos.

Aargau - Argovie - Argovia

7. November 1980

Rabro AG, bisher in Wohlen. pharmazeutische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1962, S. 991). Statutenänderung: 29. 10. 1980. Sitz nun: Aarau, Bahnhofstrasse 10, bei Füllmann und Dr. Rauber AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft. Zweck nun: An- und Verkauf von Wertschriften, Grundstücken und Liegenschaften; Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken; Finanzierungen und Beteiligungen; Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Patenten und Lizenzen.

7. November 1980

Hurni AG, in Baden. Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 661). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. 10. 1980. Firma nun: Hurni AG in Liquidation. Liquidatorin: «TBO Treuhandbüro Dr. jur. Moritz Otiker AG», in Zürich. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Strassburgerstrasse 15, 8004 Zürich. Unterschriften Kurt Hirt, der Verwaltungsratspräsident bleibt, und Dr. Moritz Otiker, der Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen. Prokura Egon Zeller erloschen.

7. November 1980

Bertschi AG Dürrenäsch, in Dürrenäsch, Transporte usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 295). Statutenänderung: 4. 11. 1980. Zweck nun: Ausführung von Speditionen und Gütertransporten. Prokura zu zweien neu: Rudolf Ulrich Mühlemann, von Seeburg, in Menziken; Ernst Döbeli, von Seon, in Birm, und Brigita Berner, von Unterkulm, in Dürrenäsch.

7. November 1980

AG Novo-Technik Baden, in Baden. Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2937). Statutenänderung: 28. 10. 1980. Sitz nun: Wettingen, Halbartenstrasse 52. Firma nun: Novo-Technik AG.

7. November 1980

Sporting Goods AG, in Aarau (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 802). Statutenänderung: 30. 9./29. 10. 1980. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000, gemäss Art. 732 und 735 OR durch Rückzug und Vernichtung der 500 Namenaktien zu Fr. 100 und von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll libereiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Rudolf Müller, bisher Delegierter und Direktor, nun Veraltungsratsdelegierter, wohnt nun in Buchs AG, und Hans Müller, Verwaltungsratspräsident, in Bern.

7. November 1980

Spogo AG, in Aarau. Sportartikel usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1413). Rudolf Müller, bisher Delegierter und Direktor, nun Veraltungsratsdelegierter, wohnt nun in Buchs AG, und Hans Müller, Verwaltungsratspräsident, in Bern.

7. November 1980

Schmid Autotransporte, in Ueken. Kornbergstrasse 135. Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Schmed, von Wahlen, in Ueken. Ferner führt Einzelunterschrift: Edith Schmed, von Wahlen, in Ueken. Gütertransporte.

7. November 1980

Walter Häusermann, in Unterkulm. Böhrerstrasse 91 A. Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Häusermann, von Egliswil, in Unterkulm. Restaurant Wyna. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.)

7. November 1980

Strebelwerk AG, in Rothrist. Heizkessel usw. (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2937). Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Brandes, deutscher Staatsangehöriger, in Lostorf, und Peter Wnukowsky, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau.

7. November 1980

Badhotel Limmathof AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2421). Kurt Walde, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien, jedoch nicht mit dem Mitglied Irene Clivaz.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung

Argofina AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3465). Die Firma lautet richtig: Argofina AG, nicht Argofina AG.

6. November 1980

De Martin AG, Metallveredlung, Wängli, in Wängli. Betrieb einer Metallveredelungsanlage (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1769). An der Generalversammlung vom 5. November 1980 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezählten Namenaktien zu Fr. 1000; es ist nun in 450 voll libereierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Jetziger Zweck: Betrieb einer Metallveredelungsanlage. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, vermieten, verwalten und veräußern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

6. November 1980

Hauser AG, St. Gallen, Zweigniederlassung in Kreuzlingen. Unter dieser Firma hat die seit 4. Juli 1959 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene «Hauser AG, St. Gallen», mit Sitz in St. Gallen, durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Juli 1980 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung errichtet (letzte Publikation: SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2205). Zweck: Import von und Handel mit Eisen, Werkzeugen und Eisenwaren. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Sie kann sich auch an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Zeichnungsberechtigt sind: Adolf Locher, von Obereggen, in Altstätten SG, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Willi Schläpfer, von Rehobel, in St. Gallen, Mitglied und Delegierter des VR; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 16, 8280 Kreuzlingen.

6. November 1980

Bruno Gebert, Schlossgarage, in Bettwieschen. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1153). Der Firmainhaber wohnt nun in Tägerschen.

6. November 1980

Roland Kuttruff, in Tägerschen. Firmainhaber ist Roland Kuttruff, von Amriswil, in Tägerschen. Einzelprokura ist erteilt an Maja Kuttruff-Frischknecht, von Amriswil, in Tägerschen. Betrieb eines Ingenieurbüros für Maschinen-, Apparat- und Anlagenbau. Im Klosterli. 9501 Tägerschen.

6. November 1980

D. Kapicka, in Wängli. Industrie- und Werbefotografie (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1086). Über die Firma wurde am 12. September 1980 der Konkurs eröffnet.

7. November 1980

Kuster Spezialmechanik AG, in Amriswil. Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit Flanschenproduktion (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1975, S. 2830). Uwe Lehner, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Arthur Kuster-Wyss, Präsident, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Johanna Kuster-Wyss, Mitglied, ist erloschen. Domizil: Säntisblickstrasse 1.

7. November 1980

Emil Anderegg Aktiengesellschaft, in Horn. Fabrikation von und Handel mit Textilwaren sowie Beteiligung an Unternehmungen (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1980, S. 2887). An Hans Schlüchter, von Schangnau, in St. Gallen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

7. November 1980

Solsano Arbon Immobilien AG, in Arbon (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2753)

Solsano Frauenfeld Immobilien A.G., in Frauenfeld (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1860)

Solsano Steckborn Immobilien A.G., in Steckborn (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2753)

Ernst Müller, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Erhard Schultheiss-Rudin, von Feuerthalen, in Kaiseraugst, als Sekretär und Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt.

**Tessin - Tessin - Ticino****Ufficio di Lugano**

6 novembre 1980.

**Pro-Soft, Professional Software di A. Somazzi**, in Porza, via Marter 8. Titolare: Adele Somazzi, da e in Porza. Scopo: elaborazione di programmi, importazione, esportazione e vendita di computers, accessori, documentazione e programmi per tali.

6 novembre 1980.

**Vicenzi S.A.**, in Pregassona, prodotti di pasticceria, ecc. (FUSC del 23. 4. 1980, n. 94, p. 1336). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giuseppe Vicenzi, di nazionalità italiana in San Giovanni Lupatoto (I), presidente e amministratore delegato; Mauro Bernasconi, da e in Lugano, membro, e Federico Pedotti, già amministratore unico, ora membro; tutti con firma collettiva a due.

6 novembre 1980.

**Acaffi A.G. Treuhänd, Revisions- und Organisationsgesellschaft**, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 1. 9. 1967, n. 204, p. 2917). Procura collettiva a due è stata conferita a: Hedwig Nussbaumer, da Mühledorf in Lugano, e Willi Ulrich, da Muotathal in Lugano.

6 novembre 1980.

**Banca di Partecipazioni ed Investimenti S.A.**, in Lugano (FUSC del 10. 10. 1980, n. 238, p. 3318). Carlo Krähenbühl, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

6 novembre 1980.

**Ravetta S.A.**, in Maroggia, lavori di costruzione, ecc. (FUSC del 14. 6. 1974, n. 136, p. 1637). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione il 30. 10. 1980. Luigi Ravetta, già vice-presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

6 novembre 1980.

**Exposition Swissminiatur S.A.**, in Melide (FUSC del 27. 8. 1976, n. 200, p. 2463). Nuovi direttori con firma collettiva a due sono: Dominique Vuigner, da Grimsuat in Aregno, e Jean-Luc Vuigner, da Grimsuat in Melide.

6 novembre 1980.

**Cene S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'1. 1. 1979, n. 8, p. 93). In scioglimento: 28. 10. 1980. Nuova ragione sociale: **Cene S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Giuseppe Doninelli, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: viale St. Francini 1, c/o Studio Commerciale Doninelli.

6 novembre 1980.

**Charles Glaus S.A.**, in Lugano, vendita di vestiti da uomo, ecc. (FUSC del 12. 6. 1978, n. 134, p. 1846). Hans Roth, già presidente, Hans Gallmann, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Karl Roth, da Obererinsbach AG in Baden. Procura collettiva a due è stata conferita a: René Rüegger, da Rothrist in Küngoldingen, e Klaus Stricker, di nazionalità germanica in Zofingen.

6 novembre 1980.

**Tiba Arredamenti S.A.**, in Paradiso, articoli di arredamento, ecc. (FUSC del 3. 3. 1978, n. 52, p. 665). Roberto Verga, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Lucio Rossi, da Daro in Bellinzona.

6 novembre 1980.

**Francesco Pianca fu Carlo**, in Lamone, costruzioni edili, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1971, n. 55, p. 541). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

6 novembre 1980.

**Procom S.A.**, in Bioggio, materie prime, ecc. (FUSC del 5. 11. 1980, n. 260, p. 3620). Procura collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione è stata conferita a: Raffaele Pentaleoni, di nazionalità italiana in Piacenza. Riccardo Fruzzetti ha ora procura collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

6 novembre 1980.

**Immobiliare S. Maurizio S.A.**, in Lugano (FUSC del 20. 9. 1965, n. 219, p. 2934). In scioglimento: 28. 10. 1980. Nuova ragione sociale: **Immobiliare S. Maurizio S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: Armanda Arbaboldi nata Borioli, da Piandera in Lugano. La firma di Amanzio Arbaboldi, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Ferri 28, c/o Armanda Arbaboldi.

6 novembre 1980.

**Giton S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 12. 1975, n. 284, p. 3239). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 250.000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 4. 11. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 250.000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberato.

6 novembre 1980.

**Tanais S.A.**, in Lugano, via Maggio 13, c/o Fiduciaria Pagnamenta S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 11. 1980. Scopo: l'assunzione di mandati fiduciari e di contabilità, la gestione di patrimoni, l'esplicazione di operazioni a carattere contenzioso nonché la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri amministratore unico con firma individuale è: Carlo Pagnamenta, da e in Lugano.

6 novembre 1980.

**Mijewels S.A.**, in Lugano, via Maderno 10, c/o Paolo Merlo (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 11. 1980. Scopo: importazione, esportazione, compra-vendita, commercio in genere di orologeria, oreficeria, bigiotteria e oggetti preziosi di ogni genere. La stessa potrà partecipare a società simili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Paolo Merlo, da Russo in Lugano.

6 novembre 1980.

**Einbach A.G.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 11. 1977, n. 256, p. 3490). In scioglimento: 4. 11. 1980. Nuova ragione sociale: **Einbach A.G. in liquidazione**. Liquidatrice: Interconsul S.A., in Lugano. La firma di Gianfranco De Pietri, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale St. Francini 15, c/o Interconsul S.A.

6 novembre 1980.

**Straumann Carabba S.A.**, in Carabbia, strumenti chirurgici, ecc. (FUSC del 14. 7. 1980, n. 162, p. 2221). Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Pierre Marchal, da Collex-Bossy in Oberdorf BL.

6 novembre 1980.

**Commerciale-Labor S.A. Arti Grafiche**, in Lugano, esercizio di una tipografia, ecc. (FUSC del 17. 8. 1979, n. 191, p. 2656). Armando Vavassori, amministratore delegato, è ora di nazionalità svizzera, da e in Vignanello.

7 novembre 1980.

**L'Escalier S.A.**, in Lugano, viale St. Francini 22, c/o Revifida S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 11. 1980. Scopo: sartoria e negozio di confezioni, commercio di prodotti tessili, di abbigliamento e similari, prodotti e accessori per l'abbigliamento, importazione, esportazione, assunzione di rappresentanze e concessioni anche in esclusiva. La società può partecipare ad aziende similari e procedere a operazioni immobiliari idonee a conseguire lo scopo sociale. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 1 membro, amministratore unico con firma individuale è: Franco Spinelli, da Savosa in Novazzano.

7 novembre 1980.

**Lug-Invest S.A.**, in Lugano, ufficio d'investigazione, ecc. (FUSC del 23. 7. 1979, n. 169, p. 2354). Nuova ragione sociale: **Lug-Investimenti S.A.** Nuovo scopo: gli investimenti finanziari e immobiliari, l'esecuzione di tutte le operazioni commerciali, industriali, finanziarie, fiduciarie e immobiliari con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Statuto modificato: 15. 9. 1980 e 20. 10. 1980.

7 novembre 1980.

**Cedelusa S.A.**, in Lugano, arredamenti interni, ecc. (FUSC del 21. 10. 1980, n. 247, p. 3437). Nuovo recapito: via C. Maraini 24.

7 novembre 1980.

**GIV Gesellschaft für Industrie-gasverwertung A.G.**, precedentemente a Lugano, studi di fattibilità, ecc. (FUSC del 4. 10. 1976, n. 232, p. 2805). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC dell'8. 10. 1980, n. 236, p. 3294).

7 novembre 1980.

**Hans U. Bosshard A.G. (HUB), Zürich**, succursale di Lugano, apparecchi sanitari, ecc. (FUSC del 24. 4. 1980, n. 95, p. 1354). Società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Hannes Hinnen, già vice-direttore, è estinta.

**Ufficio di Mendrisio**

6 novembre 1980.

**Texma Textil Handel A.G. succursale di Chiasso**, in Chiasso, commercio al dettaglio e all'ingrosso di tessili, ecc. (FUSC del 23. 4. 1980, n. 94, p. 1336), società anonima con sede principale a Zugo. Luciana Campana nata Carnevali, da Casima in Chiasso, e Franco Santini, cittadino italiano in Olgiate Comasco. Como (I), sono stati nominati direttori, con firma individuale. La firma del direttore Dott. Geo Camponovo è estinta.

**Waadt - Vaud - Vaud****Bureau de Lausanne**

4 novembre 1980.

**S.I. Orion-Lausanne S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières (FUSC du 1. 10. 1980, p. 3221).

**Borde-Mémise S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières (FUSC du 1. 10. 1980, p. 3222).

Nouvelle adresse: rue Mathurin-Cordier 13, chez André Henny S.A.

4 novembre 1980.

**Smos S. à r. l.**, a Lausanne, fabrication et vente d'articles de mécanique de précision et d'optique (FOSC du 18. 2. 1972, p. 423). Date de la dissolution: 29 octobre 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Smos S. à r. l. en liquidation, par la «Fiduciaire Firel S.A.» a Lausanne, nommée liquidatrice. La signature de l'associé-gérant André Dutoit est radiée.

5 novembre 1980.

**Agridec Lausanne S.A.**, a Lausanne, avenue de Béthusy 36. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 octobre 1980. But: mise en valeur et commerce de substrats et déchets destinés à l'agriculture, la sylviculture, la viticulture et autres buts agricoles. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Emery, des Cullayes, a Lausanne.

5 novembre 1980.

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de Lausanne (FOSC du 21. 8. 1980, p. 2809), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Jean-Pierre Weber, de Lausanne, a Lutry; ses pouvoirs étant limités à la succursale. La signature de Gerald Genoud est radiée.

5 novembre 1980.

**SSC Société Steril Catgut, succursale de Lausanne**, fabrication et commerce de matériel chirurgical (FOSC du 11. 4. 1980, p. 1170), avec siège principal à Neuhausen am Rheinfalt. La signature de Paul Haeny et Max Vogel est radiée. Le vice-président Bernhard Peyer est nommé président et signe désormais collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Eckhard Schwöbel, d'Allemagne, a Lucerne, délégué, et Max Trachsler, de et à Dubendorf.

5 novembre 1980.

**De La Rue Giori S.A.**, a Lausanne, vente de machines d'impression, de fabrication de la monnaie et du papier (FOSC du 1. 9. 1978, p. 2732). Marcel Duboux, inscrit sans signature, n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Baptiste Rusconi, de Russo, a Pully.

5 novembre 1980.

**Etam S.A.**, a Lausanne, fabrication et commerce de textiles et d'habillement (FOSC du 27. 4. 1978, p. 1317). La signature de Denis Burrus est radiée.

5 novembre 1980.

**Cavin et Chassot, a Crissier**, chemin des Noutes 6. Société en nom collectif commencée le 1er novembre 1980. Associés avec signature collective à deux: Jean-Claude Cavin, de Vuilliens, a Crissier, et Patrick Chassot, de et à Lausanne, Carrelage.

5 novembre 1980.

**S.I. Le Bungalow A.**, a Lausanne, société anonyme, immobilière (FOSC du 21. 9. 1976, p. 2684). Willy Steffen n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gaston Abisser, de Lucerne, a Saint-Sulpice VD. Nouvelle adresse: rue du Maupas 6, chez Cogestim S.A.

5 novembre 1980.

**Boutique Saskia, Françoise Gruéye**, au Mont-sur-Lausanne, route du Grand-Mont 22. Titulaire: Françoise Gruéye, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne. Commerce de vêtements et articles céramiques et de diverse nature.

5 novembre 1980.

**Pharmacie et droguerie de St-Laurent S.A.**, a Lausanne (FOSC du 2. 4. 1958, p. 921). La société est également engagée par la signature collective à deux de Pierre-Maurice Mayor, d'Echallens, a Lausanne.

5 novembre 1980.

**Borax S.A.**, a Lausanne, représentation et commerce de borax (FOSC du 7. 11. 1979, p. 3527). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Peter Treichler, de Wädenswil, a Lausanne.

5 novembre 1980.

**Sofpa S.A.**, a Lausanne, investissement dans des sociétés d'édition et de presse (FOSC du 7. 4. 1976, p. 961). Marc Buchler n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Rico Büchler, de Berne, a Muri bei Bern.

5 novembre 1980.

**Société Immobilière des Bergières**, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1302). Pietro Refondini n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Jacques Volet, de et à Châtillens, président, et Rolf Grand, de Vevey, au Mont-sur-Lausanne. Nouvelle adresse du siège légal: rue Centrale 6, chez Etude Gonvers et Turvanni, notaires. Bureau à Eublens VD: chemin de Champ-Collomb 9-11, chez Art et Décor S.A.

5 novembre 1980.

**Les éditions des 5 frontières**, a Lausanne, société anonyme, diffusion d'oeuvres d'ordre littéraire et audiovisuel (FOSC du 9. 1. 1980, p. 83). Statuts modifiés le 8 octobre 1980 sur un point non soumis à publication. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Catry, de France, a Paris (F), délégué. Nouvelle adresse: chemin du Devin 51, chez Fiduciaire Firel S.A.

6 novembre 1980.

**Peverelli et Tappeler**, a Lausanne, escaliers du Marché 5. Société en nom collectif commencée le 1er septembre 1980. Associés: Jean-Louis Peverelli, de Vacallo, et Barbara Tappeler, de Merishausen, tous deux a Lutry; signant collectivement à deux. Café-restaurant avec animation littéraire à l'enseigne «Le Guet café littéraire».

6 novembre 1980.

**P. Meyer**, a Lausanne, commerce de tabacs et journaux (FOSC du 9. 8. 1974, p. 2192). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 novembre 1980.

**Valroc Holding S.A.**, a Lausanne, participation à des entreprises (FOSC du 22. 2. 1971, p. 419). Date de la dissolution: 30 octobre 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Valroc Holding S.A. en liquidation**, par Bertrand Gaillard, de Sergey, a Savuit, commune de Lutry, nommé liquidateur avec signature individuelle. Jean-Marc Rivier n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue Caroline 2, chez Fiduciaire Auditoria S.A.

6 novembre 1980.

**D. Konic**, a Lausanne, commerce de broderies (FOSC du 16. 2. 1979, p. 509). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 novembre 1980.

**Pavillard et Juillard**, a Crissier, société en nom collectif, atelier de ferblanterie et appareillage (FOSC du 18. 10. 1976, p. 2940). La société est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la société anonyme «Pavillard et Juillard S.A.» a Crissier, ci-après inscrite.

6 novembre 1980.

**Pavillard et Juillard S.A.**, a Crissier, rue de Cossonay 9. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 novembre 1980. But: ferblanterie, couverture, installations sanitaires et appareillage. Apport selon bilan au 1er janvier 1980 et convention du 3 novembre 1980: actif de fr. 197 787,05 et passif de fr. 105 953,60 de la société en nom collectif «Pavillard et Juillard», a Crissier, soit un actif net de fr. 91 833,45, accepté pour ce prix, dont fr. 91 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: René Pavillard, d'Orny, a Bregigny-sur-Morens, président, et Robert Juillard, de Tramelan, a Crissier; tous deux avec signature collective à deux.

**Bureau de Moudon**

6 novembre 1980.

**Gasser-Ravussin S.A.**, Fabrique de pierres pour l'horlogerie et l'industrie, a Lucerne (FOSC du 19. 5. 1978, p. 1577). Le président André Bezzola, le vice-président Charles-A. Blum, le secrétaire Louis-Paul Ballard et le membre Max-Henri Lohner ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Maurice Gasser, membre, a été nommé président, et Jocelyne Gasser, jusqu'ici fondée de pouvoirs, a été nommée secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

**Bureau de Nyon**

5 novembre 1980.

**Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A.**, succursale de Nyon, a Nyon (FOSC du 3. 10. 1979, p. 3137), avec siège principal à Lausanne. Jean Riesenmey, Marcel Novrazz et Paul Ritmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. L'administrateur Jean-Claude Pignet est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François Bonnard, de Nyon, a Lausanne; André Bron, de Puidoux, a Prilly; Jean-Jacques Giessler, de Lausanne, aux Paccots, commune de Châtel-Saint-Denis, et Jean-Pierre Motier, de Château-d'Oex, a Moudon.

6 novembre 1980.

**Petrosvibril S.A.**, a Vich. Nouvelle société anonyme, selon statuts du 28 octobre 1980. But: la recherche et l'exploitation de pétrole et de gaz naturel dans le périmètre concédé par les autorités vaudoises. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil de 4 membres au moins. Jacques Vuilleumier, d'Allaman, a Vich, président; Viktor Stäheli, de St-Gall, a Zollikon; Simon Frick, de Sennwald, a St-Gall, et Eberhart Schindewolf, d'Allemagne, a Hanovre (D), membres; tous avec signature collective à deux. Domicile: chez Jacques Vuilleumier, route de Begnins 1.

6 novembre 1980.

**OTT Organisation de travail temporaire Jean-Paul Helmbacher**, a Glan d (FOSC du 11. 3. 1980, p. 802). Par décision du 13 octobre 1980, le président du Tribunal du district de Nyon a déclaré le titulaire en état de faillite.

6 novembre 1980

Éditions du Temps Présent Werner Schneider, à Nyon, commerce et éditions de livres, en faillite (FOSC du 2. 10. 1979, p. 3122). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Payerne

6 novembre 1980

Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale de Payerne, à Payerne (FOSC du 28. 12. 1979, p. 4042), avec siège principal à Lausanne. Les administrateurs Marcel Noverraz, Jean Riesenmey et Paul Ritzmann ont démissionné; leurs signatures sont radiées. François Bonnard, de Nyon, à Lausanne; André Bron, de Puidoux, à Prilly; Jean-Jacques Giesser, de Lausanne, aux Paccots, commune de Châtel-St-Denis, et Jean-Pierre Motter, de Château-d'Oex, à Moudon, sont nommés nouveaux administrateurs avec signature collective à deux. Jean-Claude Piguat, administrateur, est désormais vice-président et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Rolle

6 novembre 1980

Muriel Cuennet, à Perroy, exploitation du café-restaurant du Buffet de la Gare (FOSC du 27. 2. 1979, p. 631). Raison sociale radiée par suite de remise de commerce.

6 novembre 1980

S.I. Les Dudes A, à Rolle, société anonyme (FOSC du 14. 5. 1980, p. 1646). S.I. Les Dudes B, à Rolle, société anonyme (FOSC du 14. 5. 1980, p. 1646).

L'administrateur Albert Meylan a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Urs Ackermann, de Zurich, à Esserines-sur-Rolle.

Bureau d'Yverdon

6 novembre 1980

Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale d'Yverdon, à Yverdon (FOSC du 26. 9. 1979, p. 3069), avec siège social à Lausanne. Jean Riesenmey, Marcel Noverraz et Paul Ritzmann ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Jean-Claude Piguat est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François Bonnard, de Nyon, à Lausanne; André Bron, de Puidoux, à Prilly; Jean-Jacques Giesser, de Lausanne, aux Paccots, commune de Châtel-Saint-Denis, et Jean-Pierre Motter, de Château-d'Oex, à Moudon.

6 novembre 1980

Eumig-Bolex SA (Eumig-Bolex AG) (Eumig-Bolex Ltd.), à Yverdon, commerce, opération de montage, entretien et réparation d'enregistrement et de reproduction d'images et de son (FOSC du 30. 3. 1978, p. 963). En date du 31 octobre 1980 l'assemblée générale a ratifié un contrat de fusion du 31 octobre 1980 avec Bolex-International S.A., à Yverdon, qui reprend à titre universel l'actif de fr. 3 828 172,07 et le passif de fr. 3 119 108,49, soit un actif net de fr. 709 063,58 de Eumig-Bolex SA, conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1979. Comme contre-valeur les actionnaires reçoivent 550 actions au porteur de fr. 1000. Le capital social est porté de fr. 5 000 000 à fr. 5 550 000 par l'émission de 550 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 550 000 imputés sur le capital. Capital social entièrement libéré fr. 5 550 000, divisé en 5550 actions au porteur de fr. 1000. Nouvelle raison sociale: Eumig-Bolex International S.A. (Eumig-Bolex International A.G.) (Eumig-Bolex International Ltd.). But actuel: fabrication et vente d'appareils et d'accessoires cinématographiques de prise de vues et de projection, notamment sous les marques Eumig et Bolex, ainsi que la recherche et le développement pour son propre compte ou pour autrui, l'acquisition et l'exploitation de brevets, de procédés et d'autres droits de propriété industrielle dans le domaine des appareils cinématographiques de tous genres. Gerhard Kube ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Flemming Petersen, du Danemark, à Bachenbülach, délégué, et René Ueter, qui est également maintenu dans sa fonction de directeur.

6 novembre 1980

Bolex International S.A. (Bolex International A.G.) (Bolex International Ltd.), à Yverdon, fabrication et vente d'appareils et d'accessoires cinématographiques de prises de vues et de projection, etc. (FOSC du 25. 5. 1980, p. 841). Par décision et nouveaux statuts du 31 octobre 1980, la société a ratifié un contrat de fusion du 31 octobre 1980 avec Eumig-Bolex SA, à Yverdon, et reprend à titre universel l'actif de fr. 3 828 172,07 et le passif de fr. 3 119 108,49, soit un actif net de fr. 709 063,58 de Eumig-Bolex SA, conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1979. Comme contre-valeur les actionnaires reçoivent 550 actions au porteur de fr. 1000. Le capital social est porté de fr. 5 000 000 à fr. 5 550 000 par l'émission de 550 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 550 000 imputés sur le capital. Capital social entièrement libéré fr. 5 550 000, divisé en 5550 actions au porteur de fr. 1000. Nouvelle raison sociale: Eumig-Bolex International S.A. (Eumig-Bolex International A.G.) (Eumig-Bolex International Ltd.). But actuel: fabrication et vente d'appareils et d'accessoires cinématographiques de prise de vues et de projection, notamment sous les marques Eumig et Bolex, ainsi que la recherche et le développement pour son propre compte ou pour autrui, l'acquisition et l'exploitation de brevets, de procédés et d'autres droits de propriété industrielle dans le domaine des appareils cinématographiques de tous genres. Gerhard Kube ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Flemming Petersen, du Danemark, à Bachenbülach, délégué, et René Ueter, qui est également maintenu dans sa fonction de directeur.

6 novembre 1980

Union de Banques Suisses (UBS), succursale à Yverdon (FOSC du 14. 8. 1980, p. 2737) avec siège social à Zurich. La signature de Fritz Wischi est radiée. Signature collective à deux est conférée à: Robert Studer, de Hasle, à Schönenberg, et Hans Ruegger, de Rothrist, à Aarau.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

6 novembre 1980

André Thétaz, à Fully. Titulaire: André Thétaz, de et à Fully. Commerce d'articles de sports. Vers l'Eglise.

6 novembre 1980

OM Overseas Marketing & Building SA, précédemment au Grand-Sacconnex (FOSC du 19. 5. 1980, p. 1691). Selon décisions des assemblées générales des 10 juillet et 27 octobre 1980, cette société anonyme a transféré son siège à Troistorrens. Les statuts originaux du 20 juin 1974, révisés les 12 janvier 1979 et 2 avril 1980, ont été modifiés en conséquence. Nouvelle raison sociale: RC Réalisation Construction Bois SA. Nouveau but: toute activité d'entreprise générale de construction, en particulier la construction de chalets, et toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières convergentes. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Ahmed Brahim, d'Algérie, à Marseille (F), président; Alfred Oberon, de Sales, à Russin, vice-président, et Edouard Mueller, de Neuenegg, à Attalens, membre; tous trois avec signatures collectives à deux. Véroisier.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 novembre 1980

G. Pilloud & Cie, Publi-Film, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, production, commercialisation, achat, vente et location de tous films publicitaires et documentaires, etc., société en commandite (FOSC du 9. 6. 1971, no 131, p. 1412). La société modifie sa raison sociale qui sera désormais: G. Pilloud & Cie, aviation, société pour le développement de l'aviation civile, et son but qui sera le développement de l'aviation civile, l'achat, la vente et la location d'avions d'affaires ainsi que toutes opérations en relation directe ou indirecte avec ce but.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 novembre 1980

Prior et Guyaz, à La Chaux-de-Fonds, étampes en tous genres, société en nom collectif (FOSC du 30. 1. 1973, no 24, p. 295). Nouvelle adresse: rue Cernil-Antoine 10.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 novembre 1980

William Grisel et Cie, succ. Grisel et Cie, à Noiraigue, société en commandite, fabrication et vente de pierres fines, de produits diététiques et méthodes de relaxation psychosomatiques (FOSC du 24. 9. 1980, no 224, p. 3145). La procuration conférée à Claude Lièvre est éteinte.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications

Baz SA, à Genève (FOSC du 10. 11. 1980, p. 3678). Adresse: 20, rue Sénebier, chez Lalive (et non Balive) et Buidin, avocats.

International Energy Development Corporation IEDC SA, à Genève (FOSC du 10. 11. 1980, p. 3678). Pehr Gustaf Gyllenhammar (et non Gyllenhammer) et Gus André van (et non von) Wielingen, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

6 novembre 1980

Ciné Photo 21, Jean-Claude et Jean-Luc Brutsch, à Genève, appareils et articles photographiques, société en nom collectif (FOSC du 13. 9. 1979, p. 2938). Jean-Luc Brutsch n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Claude Brutsch reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Ciné Photo 21, Jean-Claude Brutsch, à Genève.

5 novembre 1980

M. Delaloye, à Genève, 19, rue de Chantepoulet. Chef de la maison: Marcelin Delaloye, d'Ardon, à Genève. Importation, commerce et représentation de foies gras, de conserves alimentaires, de vins et spiritueux à l'enseigne «Aux Ducs de Gascogne».

5 novembre 1980

Alfred Donzè, Entreprise Gilbert Donzè succ., au Grand-Sacconnex, travaux publics (FOSC du 22. 1. 1976, p. 201). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 novembre 1980

Marie-Josée Kamerzin, à Carouge, 1, rue du Collège. Chef de la maison: Marie-Josée Kamerzin, de Lens, à Carouge. Café à l'enseigne «Café de la Poste».

5 novembre 1980

Garage F. Kreutzer et fils, à Vernier, 4, chemin de la Muraillé. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1980. Associés: Fernand Kreutzer, d'Unterbach, à Vernier, et son fils Alain Kreutzer, d'Unterbach, à Onex; lesquels signent collectivement à deux. Atelier de mécanique pour tous véhicules automobiles.

5 novembre 1980

Magnetic Writing D. Reuther, à Genève, dactylographie par cartes magnétiques (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 novembre 1980

Mahmoud K. Shakarchi et Al-Rajhi SA, à Genève, achat et vente de devises et métaux précieux (FOSC du 7. 1. 1980, p. 47). Nouvelle raison de commerce: Mahmoud K. Shakarchi SA. Statuts modifiés le 17. 10. 1980. Saleh Suliman Al-Rajhi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 novembre 1980

Permanence de Cornavin SA, à Genève (FOSC du 25. 9. 1980, p. 3158). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré; divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Emission de 200 bons de participation de fr. 500 au porteur, donnant droit à une portion du bénéfice net et à une part du produit de la liquidation. Nouveaux statuts du 30. 10. 1980.

5 novembre 1980

Stapone Corporation SA, à Genève (FOSC du 30. 6. 1961, p. 1897). But modifié: coordonner les activités de «Negev Phosphate Ltd» et de ses filiales, leur fournir tous renseignements, conseils et services après-vente, ainsi qu'à leurs acheteurs, et les assister dans la commercialisation de leurs produits extraits de minerais. Statuts modifiés le 21. 10. 1980.

5 novembre 1980

Atelier d'Art Tamar SA, à Genève (FOSC du 14. 9. 1979, p. 2948). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Atelier d'Art Tamar SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Daniel Simon, jusqu'à son administration, avec signature individuelle.

5 novembre 1980

Crude Oil Trading SA, à Genève, distribution et vente de produits pétroliers, etc. (FOSC du 1. 11. 1978, p. 3377). Hendrik-Engelbertus Viëtor Jr, Donald Etienne et François Blum ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Raymond A. Félix, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 novembre 1980

Hendrik's Investments SA, à Genève, participer à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 14. 3. 1979, p. 813). Hendrik-Engelbertus Viëtor, Donald Etienne et François Blum ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Raymond A. Félix, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 novembre 1980

Evelas SA, à Troinex, participations, etc. (FOSC du 12. 3. 1979, p. 783). Jacques-François Ormond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François-Michel Ormond, de Plan-les-Ouates, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 novembre 1980

Nadosal SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 17. 11. 1972, p. 2973). Jacques Ormond n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. François-Michel Ormond, de Plan-les-Ouates, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 novembre 1980

Agribu SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 17. 3. 1980, p. 871). Nouvelle adresse: 2, carrefour de Rive, chez Fiduciaire L. H. Germainier SA.

5 novembre 1980

A.G. Becker SA, à Genève, superviser et développer les intérêts de «The Becker Warburg Paribas Group Incorporated», etc. (FOSC du 26. 9. 1978, p. 2969). Jean-Paul Aeschmann n'est plus administrateur. Donald Etienne, de Tramelan, à Anières, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 novembre 1980

Cofiroasters SA, à Genève, 67, rue du Rhône. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 10. 1980. But: opérations commerciales et financières relatives au commerce, au stockage, à la distribution, et au conditionnement du café et de ses dérivés; participations. Capital: fr. 80 000, entièrement libéré; divisé en 80 actions de fr. 1000 nominales. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Adrien Wirz, de Soleure, à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle.

5 novembre 1980

Karaweik Trading Co SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 27. 2. 1980, p. 663). Administration: Borys Zalcan, nommé président; Henri-Paul Bréchbühl, de Genève, à Thonex, secrétaire, et Gilbert Duboule, de Vandœuvres, à Genève; lesquels signent individuellement. La procuration de Daniel Salama est radiée.

5 novembre 1980

Société Immobilière Avenue du Mail No 25, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1980, p. 2974). René Casserini, Alois Steiner, Fridolin Jacober et Hermann Rupp ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Walter Weixler, sont radiés. Antoine G. Stiffler, de Davos, à Berne, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue Saint-Laurent, chez Pascal Hausermann.

5 novembre 1980

SI Résidence Gradelle A, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562). SI Résidence Gradelle B, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562). SI Résidence Gradelle C, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562). SI Résidence Gradelle D, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562). SI Résidence Gradelle E, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562). SI Résidence Gradelle F, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562). SI Résidence Gradelle G, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562). SI Résidence Gradelle H, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562). SI Résidence Gradelle I, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562).

Pierre Cogne, Raymond Luscher, Walter Staub et Pierre de Candolle ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Max Krummenacher, d'Escholzmatt, à Horgen, président, et Aimé Roch, de Bougy-Villars, à Perroy; lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à: Ernst Krebs, de et à Winterthur, et Josef Karli, de et à Zuffikon. Nouvelle adresse: 6-8, rue du Rhône, chez Union de Banques Suisses.

5 novembre 1980

Timerop SA, à Genève, 6, rue John-Grasset. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 10. 1980. But: commerce, représentation et distribution de montres et de tout matériel électronique. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré; divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Silvio Leoni, de Minusio, à Orselina, président; Fernando Vanolli, d'Indemjani, à Locarno, secrétaire, et Mario Bonada, d'Italie, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

5 novembre 1980

Unidor SA, à Genève, transactions commerciales, etc. (FOSC du 16. 10. 1980, p. 3378). L'administrateur délégué Atila Ozcelik, a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. André Sonsino, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 novembre 1980

Allen SA, à Genève, 26, chemin du Collado, chez Ansis Reinhardt. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 10. 1980. But: commerce, importation, exportation et représentation de tous produits et articles, notamment dans le domaine de la mode. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: fonds de commerce à Genève 4, rue du Conseil-Général, pour fr. 40 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ansis Reinhardt, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

5 novembre 1980

Société Immobilière Troinex le Crêt, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1975, p. 535). Charles-Eugène Pellaton (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Flückiger, de Rohrbach bei Huttwil, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 16, place de Cornavin, chez Cofige SA, Genève.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

6 novembre 1980

Syndicat agricole de Grandfontaine et Roche d'Or, à Grandfontaine, société coopérative (FOSC du 3. 4. 1969, no 78, p. 741). Joseph Babey-Nappes, président, est décédé; sa signature est radiée. Jean-Louis Quiquerez, jusqu'ici vice-président, est nommé président. Pierre Babey, de et à Grandfontaine, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, ou du vice-président avec le secrétaire.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Fr. 10 000.- Kassaobligation Nr. 22581, 7½%, der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Basel, ausgestellt von der Filiale Zürich, fällig gewesen am 10. November 1979, mit Jahrescoupons Nr. 8 per 10. November 1979, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stad vom 12. November 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 18. Mai 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 207/1980) (1630<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 12. November 1980

Zivilgericht Basel-Stad  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Eigentümerschuldbriefe von Fr. 20 000.- und Fr. 10 000.-, beide vom 6. Oktober 1951, Beleg IV/4791, beide haftend im 2. Rang, in Konkurrenz zueinander, auf der Besetzung Nordweg 6, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1494, Kreis V, der Erbgemeinschaft des Walter Otto Eichenberger, bestehend aus Kurt Walter Eichenberger, Elsa Trösch-Eichenberger und Gertrud Ott-Eichenberger, wird hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1628<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 11. November 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 4000.-, datiert den 30. Juni 1930, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 1334 Amriswil, Grundbuch Amriswil, E.B.I. 1454, Schuldner und Pfand Eigentümer Paul Schleusser, Santsisstrasse 35, 8580 Amriswil, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsident des Bezirkes Bischofzell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (1624<sup>1</sup>)

9220 Bischofzell, den 11. November 1980

Bezirksgerichtspräsident Bischofzell

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 6000.- vom 6. Mai 1939, zugunsten Kobag Kollektiv Bau und Ablösungsgenossenschaft, in Basel, lastend im 2. Rang, Serie I/4492 auf Parzelle Arch, GBbl. Nr. 543, der Erbgemeinschaft des Schwab-Schaad Alfred.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1614<sup>1</sup>)

3294 Büren an der Aare, den 7. November 1980

Der Gerichtspräsident:  
Jäggi

Es wird die Namensobligation Nr. 244 der Raiffeisenkasse Alvaschein über Fr. 20 000.- lautend auf Frau Margriith Cadosch-Maisens, Alvaschein, fällig per 31. Dezember 1977, vermisst.

Hiermit geht die Aufforderung, den vorgenannten Titel innert 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksamt Albula vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt wird. (1626<sup>1</sup>)

7477 Filisur, den 11. November 1980

Bezirksamt Albula:  
Georg Janett

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 4. März 1980 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 13 500.-, ursprünglich für Fr. 6000.-, ausgestellt am 29. November 1958 (Pfandbuch Bd. 1 S. 153, GBbl. Wetzikon Nr. 847; Tagebuch 1958 Nr. 356, Pfandtitel-Verz. Nr. 253, H.-Beleg 1958 Nr. 503), lastend im 3. Rang mit Fr. 40 630.- Kapitalvorgang auf Wohnhaus Assek. Nr. 2299 mit ca. 3 a 88 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Garten an der Binzstrasse 3, Oberwetzikon (Bd. 39, pg. 557, Plan 274). Am 3. Mai 1960 wurde die Pfandsumme auf Fr. 5000.- reduziert (Tb 163), aber am 11. Mai 1964 auf Fr. 10 000.- (Pfandbuch Wetzikon Bd. 4, Tagebuch Nr. 164, Pfandtitel-Verz. 1964, Nr. 108, Hauptbeleg Nr. 223) und am 9. Juni 1966 auf Fr. 13 500.- erhöht (Pfandbuch Wetzikon Bd. 5, S. 167, Beleg 1966, Nr. 184, Tagebuch 1966, Nr. 148, Pfandtitel-Verz. Nr. 90 a). Ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Karl Bosshard, geb. 1937, von Kölliken AG, Hilfsarbeiter, Kratzstrasse 20, Unterwetzikon, dato an der Binzstrasse 3, Oberwetzikon. Heutige Pfand Eigentümerin: Pierina Mina gesch. Kühne, geb. 1923, von Rieden SG, Hilfsarbeiterin, wohnhaft Binzstrasse 3, 8623 Wetzikon.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (546<sup>1</sup>)

8340 Hinwil, den 14. März 1980

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 17. Juli 1967 von Fr. 15 000.-, Beleg VIII/1141, zugunsten Frau Marie Huber geb. Michel, Hotelière, Hotel de la Balance, 2300 La Chaux-de-Fonds, lastend im 3. Rang auf Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 1054, des Wullimann-Volmers Rudolf Paul, Hotelier, Hotel Beatus, 3803 Beatenberg.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1632<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, den 11. November 1980 Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 29. März 1928, im Betrag von Fr. 9400.-, auf Grundbuch Zwingen Nr. 341. Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der 1. Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (1615<sup>1</sup>)

4242 Laufen, den 6. November 1980

Der Gerichtspräsident:  
Strasser

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 26873.09, lautend auf Felix Reichmuth, Geschlo, 6432 Rickenbach, Guthaben per 15. Oktober 1980 Fr. 1211.20.

Sparheft Nr. 26874.07, lautend auf Bernard Karlen, 7, Place Pt. Saconnex, 1200 Genf, Guthaben per 15. Oktober 1980 Fr. 1211.20.

Sparheft Nr. 26875.05, lautend auf Inhaber, Guthaben per 15. Oktober 1980 Fr. 10 253.90.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Sparhefte innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1623<sup>1</sup>)

6430 Schwyz, den 7. November 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz  
lic. iur. P. von Hettlingen

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes AspH Nr. 800.000 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Solothurn, mit einem Kapital von Fr. 4074.90, ist öffentlich aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (122<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 12. November 1980

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 25 000.-, im 2. Rang, errichtet: 6. Juli 1979, Vorgang: Fr. 80 000.-, haftend auf GB Ennetbürgen, Parzelle 710, Regenrütli.

Inhaberkassaobligation der Ersparnkasse Nidwalden, Stans, Nr. 11164, von Fr. 5000.-, verzinslich zu 7½% jeweils per 25. Februar, mit Coupons Nr. 1 bis 5, Laufzeit bis 25. Februar 1980.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden hiermit aufgefordert, diese, für den Schuldbrief innert Jahresfrist, bzw. für die Kassaobligation innert 6 Monaten, vom Tage dieser Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1622<sup>1</sup>)

6370 Stans, den 7. November 1980

Kantonsgerichtspräsident Nidwalden:  
Kaeslin

Das Aktienzertifikat Nr. 24 der Parkhaus Thun AG für 2 Namenaktien Nrn. 12 392 und 12 393 im Nominalwert von je Fr. 500.-, total Fr. 1000.-, lautend auf die Firma Tschan AG, Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst das Zertifikat kraftlos erklärt wird. (1627<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 10. November 1980

Der Gerichtspräsident E:  
Hollenweger

Es wird vermisst:

Inhaber-Obligation der Bank in Menziken von nom. Fr. 2000.-, 5½%, Nr. 30003, fällig am 2. Juli 1980.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Obligation innert sechs Monaten, d. h. bis zum 18. Mai 1981 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt wird. (1631<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, den 12. November 1980

Bezirksgericht Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaber-Anlagesparhefte Nrn. 310-800.659 und 310-800.660 der Schweizerischen Bankgesellschaft, ausgegeben von der Stadtagentur Lancy-Onex, Genf, Inhaber: Marcel und Suzanne Louhet, 25, avenue des Morgines, 1213 Petit-Lancy GE.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (121<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 6. November 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le titre suivant:

cédule hypothécaire de fr. 12 000.- au nom du propriétaire, inscrite le 12 mars 1946 à série I/2387 et le 11 août 1953 à série I/2914 au taux de 6% et grevant en 1er rang l'immeuble feuillet 1270 du ban de Lamboing. Les Prés de Macolin. habitation no 99 B et appartenant à Dame Julia Zwahlen-Mareand.

a été égaré.  
Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé de la présenter au juge soussigné, dans un délai d'une année, à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1625<sup>1</sup>)

2520 La Neuveville, le 10 novembre 1980

Le président du Tribunal:  
M. Houllmann

**Kraftloserklärungen**  
**Annulations - Annullamenti**

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 12. November 1980 die Fr. 5000.- Kassenobligation Nr. 80 676, Zins 7½%, ausgestellt am 15. Mai 1974, von der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Basel, Niederlassung Genf, Laufzeit vom 16. Mai 1974 bis 16. Mai 1979, mit letztem Coupon, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 51/1980) (1635)

4051 Basel, den 12. November 1980

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 12. November 1980 die Inhaberaktien Nrn. 11 bis 30 der Carmina AG, in Basel, vormals firmierend als Petazon AG, in Basel, zu je Fr. 1000.-, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 44/80) (1636)

4051 Basel, den 12. November 1980

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Kassenobligation Genossenschaftliche Zentralbank AG, Biel, Nr. 800 513 = 1/10 000.-, mit Jahrescoupons per 15. September 1976 und folgende. Titelverfall: 15. September 1980, erstmals als vermisst ausgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 108 vom 9. Mai 1980, ist kraftlos erklärt worden. (1637)

2500 Biel, den 12. November 1980

Der Gerichtspräsident I:  
Haensler

Der Namensschuldbrief vom 2. Juni 1932 über Fr. 3000.-, lautend auf die Hypothekbank Lenzburg als Grundpfandgläubigerin und auf die Erbengemeinschaft des Walter Wildi-Wildi, 1900, von und in Schafisheim wohnhaft gewesen, als Schuldnerin, haftend im 1. Rang auf GB Schafisheim Nr. 721, Parzelle 138, wird, gestützt auf Art. 870 ZGB, für kraftlos erklärt. (1634)

5600 Lenzburg, den 11. November 1980

Bezirksgericht Lenzburg

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 11. November 1980 den Schuldbrief vom 26. Juni 1924 über Fr. 14 000.-, lastend im 1. Rang auf Parzelle 309, Grundbuch Therwil, lautend auf Darlehenskassenverein Therwil, mit Zession vom 1. August 1932 zugunsten der Pensionskasse der Basler Handelsbank per Rest Fr. 12 500.-, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1633)

4410 Liestal, den 12. November 1980

Obergerichtskanzlei Baselland

Par décision du 10 novembre 1980, le président du Tribunal civil du district d'Orbe a prononcé l'annulation de deux actions Clématite S.A., au porteur, portant les numéros 159 et 4153, d'une valeur nominale de fr. 200.- (1629)

1350 Orbe, le 10 novembre 1980

Le président:  
E. Nicole

Par décision du 13 novembre 1980, le président du Tribunal civil du district d'Yverdon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire du capital de fr. 12 000.-, 2e rang, intérêt maximum 6%, profite des cases libres, inscrite le 17 janvier 1966 sous no 131 445 du registre foncier d'Yverdon, grevant la parcelle 265 folio 23 de la commune d'Yverdon, sis à la rue de Chambion 29, propriété de Mme Bertha Nussbaum. (1638)

1400 Yverdon, le 13 novembre 1980

Le greffier:  
Weber
**Andere gesetzliche Publikationen**  
**Autres publications légales**  
**Altre pubblicazioni legali**
**Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Das Tankmotorschiff «Rosita», Reg. Nr. 1248, Eigentümerin: Leen AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1579)

4051 Basel, den 10. November 1980

Schiffsregisteramt Basel

**Scribona International AG in Liquidation, Bern**
**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**
**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Januar 1981 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden. (A1589)

3000 Bern, den 12. November 1980

Der Liquidator:  
Hans-Peter Zwahlen  
Thales Organisation AG  
Helvetiastrasse 41, Postfach  
3000 Bern 6
**Kettenrat AG, Zug**
**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**
**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 6. November 1980, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei Mandataria Treuhand AG, Postfach 199, 6301 Zug, anzumelden. (A1558)

6300 Zug, den 6. November 1980

Der Liquidator:  
Dr. H. W. Schluep
**Setpom AG, Zug**
**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**
**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 6. November 1980, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung bei Mandataria Treuhand AG, Postfach 199, 6301 Zug, anzumelden. (A1559)

6300 Zug, den 6. November 1980

Der Liquidator:  
Jean-René Favre
**Cordeff GmbH in Liquidation, Zug**
**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**
**Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Gesellschafterversammlung vom 7. Oktober 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen (Publikation SHAB Nr. 247 vom 21. Oktober 1980).

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung, beim Liquidator RA Joseph Schuler, Baarerstrasse 94, 6300 Zug, einzureichen. (A1584)

6300 Zug, den 11. November 1980

Der Liquidator

**Monroe SA, Fribourg**
**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**
**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1560)

8034 Zürich, den 8. November 1980

Monroe SA (in Liq.)  
c/o Dr. Peter Widmer, Liquidator  
Zollikerstrasse 225, Postfach 476  
8034 Zürich
**SA Monroe Auto Equipment International, Fribourg**
**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**
**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1561)

8034 Zürich, den 8. November 1980

SA Monroe Auto Equipment International (in Liq.)  
c/o Dr. Peter Widmer, Liquidator  
Zollikerstrasse 225, Postfach 476  
8034 Zürich
**Greiner-Bijoux S.A., Genève**
**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**
**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1980 des actionnaires de Greiner-Bijoux S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit en main du liquidateur, Romar S.A., bureau fiduciaire, 13, avenue Vibert, à Carouge. (A1583)

1227 Carouge, le 11 novembre 1980

Fiduciaire Romar S.A.  
13, avenue Vibert, 1227 Carouge
**Inter-Barbecue S.A., à Fribourg**
**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**
**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 novembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Madame Lydia Staehli, Intexo S.A., rue Céard 1, 1204 Genève. (A1581)

1700 Fribourg, le 6 novembre 1980

La liquidatrice

**Charterhouse Japhet (Suisse) S.A., à Genève**  
**C.J. Financial Services S.A., à Fribourg**
**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**
**Troisième publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion, Charterhouse Japhet (Suisse) S.A. absorbant les actifs et passifs de la société C.J. Financial Services S.A.

Les créanciers de la société C.J. Financial Services S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leurs créances ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 15 décembre 1980.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Charterhouse Japhet (Suisse) S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de C.J. Financial Services S.A. (A1571)

1700 Fribourg, le 7 novembre 1980

Les conseils d'administration

**Figeco S.A., en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 23 septembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Jacques Girod, rue de Beaumont 16, 1206 Genève, dans un délai échéant au 31 décembre 1980. (A1564')

1206 Genève, le 5 novembre 1980

Le liquidateur:  
Jacques Girod**Electroforce S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 octobre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence, conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leur réclamation qu'elle qu'en soit la nature, d'ici le 31 décembre 1980.

Les productions doivent être adressées au liquidateur, par Fiduciaire Jean-Pierre Erard, Trésor 2, à Neuchâtel. (A1590')

1200 Genève, le 18 novembre 1980

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Erard**Lekcis S.A., à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal authentique du 12 novembre 1980, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur, Roland Lavanchy, c/o Intermandat S.A. Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne. (A1592')

1003 Lausanne, le 12 novembre 1980

Le liquidateur:  
Roland Lavanchy**Elsamob S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

En vertu des art. 742 ss CO, les créanciers éventuels de Elsamob S.A. en liquidation, Genève, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 30 décembre 1980, auprès de Deloitte Haskins &amp; Sells S.A., 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève. (A1578')

1207 Genève, le 10 novembre 1980

Les liquidateurs:  
Deloitte Haskins & Sells S.A.  
Claude Moreillon  
Charles Wintsch**Fondation de prévoyance en faveur du personnel ouvrier de la société Ernest Kühni S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance, des fondations et déposé chez la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., 4, rue Ami Lullin, à Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication, auprès de la Société de Contrôle Fiduciaire. (A1593')

1200 Genève, le 18 novembre 1980

Le conseil de fondation

**Couleurs et Jardin S. à r. l. en liquidation, Morges**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1980, la dissolution et l'entrée en liquidation de la société ont été prononcées.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit avec tous justificatifs dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Claude Stoumann, à Morges, Grand'Rue 93. (A1580')

1110 Morges, le 10 novembre 1980

Le liquidateur

**Gemi S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 octobre 1980 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Me Jean-Paul Croisier, avocat, 1, rue Céard, 1204 Genève. (A1594')

1204 Genève, le 12 novembre 1980

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier**Boyauderie de Cheseaux S.A. en liquidation, à Cheseaux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 2 octobre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur: Luce Boehm, chemin de la Bordinette 4, 1094 Paudex. (A1577')

1003 Lausanne, le 31 octobre 1980

Le liquidateur:  
L. Boehm**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Siegrist Hans-Rudolf,

1929, Notar, von Fahrwangen in Wettingen wohnhaft gewesen, gestorben am 30. Oktober 1980.

Eingaben an die Gemeindefinanzier Wettingen, Frist: bis 17. Dezember 1980. (A1576')

5400 Baden, den 14. November 1980

Bezirksgericht

**Delecta Holding S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée au siège de la société. (A1562')

1204 Genève, le 13 novembre 1980

Le liquidateur

**Interoptica S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 novembre 1980, la société Interoptica S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur M. Ferdinandus Smits, ohemin Isabelle de Montolieu 133, 1010 Lausanne. (A1591')

1010 Lausanne, le 11 novembre 1980

Le liquidateur

**Auflage des öffentlichen Inventars**

Luder-Wernli Roland, geb. 1926, Wirt, von Trachselwald, in Hunschwil wohnhaft gewesen, gestorben am 28. November 1979.

Auflage in der Gerichtskanzlei Lenzburg.

Frist: bis 15. Dezember 1980. (A1587)

5600 Lenzburg, den 10. November 1980

Bezirksgericht

**Auflage des öffentlichen Inventars**

Schweingruber-Bösiger Hans Jürg, Dr. med., geb. 1934, von Kilchberg ZH und Rüeggisberg BE, in 5600 Ammerswil wohnhaft gewesen, gestorben am 18. Juni 1980.

Auflage in der Gerichtskanzlei Lenzburg.

Verlängerte Frist: bis 15. Mai 1981. (A1588)

5600 Lenzburg, den 11. November 1980

Bezirksgericht

**Bernard Taylor S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au domicile du liquidateur, M. Victor Fischer, 62, route de Frontenex, 1211 Genève 6. (A1582')

1211 Genève, le 18 novembre 1980

Le liquidateur

**S.I. Villagrangette S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 octobre 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Eric Imsand, p.a. Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, place Saint-François 11, Lausanne. (A1581')

1003 Lausanne, le 11 novembre 1980

Le liquidateur

**Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV**

Prof. S. Pharmazeutika AG in Liq., in Sarnen.

Werich AG Engelberg in Liq., in Engelberg.

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaften geltend gemacht wird, werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A1585)

6060 Sarnen, den 12. November 1980

Handelsregisteramt des Kantons Obwalden

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Rafax A.G., in Zug.

Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird diese Firma im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A1586)

6300 Zug, den 17. November 1980

Handelsregister Zug:  
A. Rosenberg

## Marken Marques Marchi

## Bundesamt für geistiges Eigentum

## Office fédéral de la propriété intellectuelle

## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**306422.** Date de dépôt: 10 avril 1980.  
Kuraray Co., Ltd., 1621 Sakazu, Kurashiki (Okayama, Japon) - Fabrication et commerce.

Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières, à savoir sacs à main, porte-documents, cartables et sacsques; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 18, 25)

## SOFRINA

**306423.** Date de dépôt: 14 avril 1980.  
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 15 novembre 1979.  
Chloride Gent Limited, Faraday Works, Temple Road, Leicestershire (Grande-Bretagne) - Fabrication et commerce.

Avertisseur d'incendie; détecteur de fumée et détecteur de flammes; parties et accessoires pour tous ces produits. (Cl. int. 9)

## PYROGENT

**306424.** Date de dépôt: 15 avril 1980.  
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, London S.E. 1 (Grande-Bretagne) - Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; préparations pour décaper et pour enlever des taches; détergents et agents adoucisseurs pour tissu. (Cl. int. 3)

## ENCHANT

**306425.** Hinterlegungsdatum: 22. April 1980.  
Judd Ringer Corporation, 6860 Flying Cloud Drive, Eden Prairie (Minnesota, USA) - Fabrication und Handel.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## RESTORE

**306426.** Hinterlegungsdatum: 29. April 1980.  
Amax Inc., Amax Center, Greenwich (Connecticut, USA) - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 180910. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1980 an.

Metallprodukte wie Gussstücke, Granalien, Pulver oder bearbeitete Stücke aus Kupfer oder Kupferlegierung; Platten, Stäbe oder Pulver aus Zink oder Zinklegierung; Stäbe, Barren und Pulver aus Blei und Bleilegierungen; Gussstücke, Pulver, Granalien oder Stückgut aus Molybdän oder Molybdänlegierung; bearbeitete Produkte aus Molybdän, nämlich gewalzte Folien und Bleche sowie Stangen und Drähte; Klumpen, Stangen oder Barren aus Kadmium oder Kadmiumlegierung; Stäbe, Barren und Granalien aus Wismut oder Wismutlegierung; Pulver oder Griess aus Selen oder Tellur; Stäbe aus Germanium; Stäbe, Barren, Granalien oder Pulver aus Silber, Silberlegierung, Gold oder Goldlegierung; Pulver aus Platin, Palladium, Ruthenium oder Iridium, und Zusammensetzungen aus metallischen und metallischen Stoffen wie Molybdän, Kupfer, Blei, Zink, Kalium, Kadmium, Selen, Tellur, Wolfram, Germanium, Nickel und Arsen. (Int. Kl. 1, 2, 6, 14)

## AMAX

**306427.** Hinterlegungsdatum: 30. April 1980.  
Fritz Landolt Aktiengesellschaft, 8752 Näfels. - Handel.

Isolationsplatten gegen Wärme, Kälte und Schall aus Polyurethan-Kunststoffen. (Int. Kl. 17)

## POLYPHON

**306428.** Date de dépôt: 10 avril 1980.  
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar. - Fabrication et commerce.

Appareils d'enregistrement et/ou de reproduction à cassettes à bandes magnétiques, casques d'écoute, écouteurs, appareils récepteurs de radiodiffusion. (Cl. int. 9)

## STOWAWAY

**306429.** Date de dépôt: 28 avril 1980.  
Nimbus Records Limited, 38, Handsworth Wood Road, Handsworth, Birmingham (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: Wyastone Leys, Monmouth (Gwent, Pays de Galles, Grande-Bretagne) - Fabrication et commerce.

Enregistrements sonores et/ou vidéo sur disques, bandes magnétiques ou films cinématographiques. (Cl. int. 9)

## NIMBUS

**306430.** Hinterlegungsdatum: 9. April 1980.  
American Standard Inc., 40 West 40th Street, New York (New York, USA) - Fabrication und Handel.

Technische Öle und Fette, Schmiermittel; Steuer- und Überwachungsgeräte für Maschinen und pneumatische oder hydraulische Druckmittel (Flüssigkeit oder Gas), elektrische und elektronische Geräte und Bestandteile derselben; Zahnräder und Messenrichtungen für Zahnräder, pneumatische und hydraulische Maschinen und Bestandteile derselben, insbesondere Arbeitszylinder, Ventile, Röhre und Röhrenfüllung, Magnetventile, Kolben; hydro-pneumatische Materialförderer, Absperr-, Drossel-, Rückschlag-, Schnellrücklauf- und Überdruckventile, programmierte Ventile, Kardanwellen; Ketten und Kettengetriebe, Kettenräder; Hand- und druckmittelgesteuerte Ventile; Einrichtungen und Teile zur Druck- oder Vakuumerzeugung, insbesondere Kompressoren, Pumpen, Druckregulatoren, Filter, Schmiereinrichtungen, Gefrierverhinderungseinrichtungen, Druckmittelspeicher, Ventile, Magnetventile; Handwerkszeuge für pneumatische und hydraulische Anlagen und zur Durchführung von Anpassungen und Reparaturen; Elektromagnete und elektromagnetische Spulen; elektrische und elektronische Geräte und Anlagen zur Steuerung, Signalisierung, Anzeige oder Kontrolle, insbesondere für Motorfahrzeuge, Schiffe und alle Arten von Maschinen; Messgeräte und -anlagen für Motorfahrzeuge; elektrische und elektronische Einrichtungen und Anlagen zur Verhinderung des Blockierens von Bremsen; Druckschalter; Scheibenbremsen und deren Bestandteile; druckmittelbetätigte Steuer- und Bremsanlagen; Pneumpumpeinrichtungen und deren Bestandteile; Testgeräte für Bremsanlagen; Luftkompressoren und Vakuumpumpen und deren Bestandteile für Motorfahrzeuge; Bremsen und Bremsanlagen sowie deren Bestandteile für Fahrzeuge und Anhänger, insbesondere Druckregler, Bremsventile, Überdruckventile, Bremsbetätiger, Servobremseinheiten, Relaisventile, Spielausgleicher, Radbremsen, Verzögerungseinrichtungen, Signaleinrichtungen; Windschutzscheiben-Wisch- und -Waschanlagen und deren Bestandteile; druckmittelbetätigte Türöffnungs- und Schliessanlagen, Luftkissenanlagen, Antiblockieranlagen, Druckmittelkupplungen und deren Bestandteile, Schläuche, Röhre und Ventile für Motorfahrzeuge; Sandstreuungseinrichtungen und deren Bestandteile, elektrische und druckmittelbetätigte Operationssteueranlagen für Motorfahrzeuggetriebe. (Int. Kl. 4, 6 bis 9, 12)

## WABCO

**306431.** Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1980.  
Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten (Institut Sérothérapique et Vaccinal Suisse et Institut pour l'Etude des Maladies Infectieuses) (Swiss Serum and Vaccine Institute and Institute for the Research of Infectious Diseases) (Istituto Sieroterapico e Vaccinogeno Svizzero e Istituto per lo Studio delle Malattie Infettive) (Instituto Suizo de Sueroterapia y Vacunación e Instituto para el Estudio de las Enfermedades Infecciosas), Rehhagstrasse 79, 3018 Bern. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 180984. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1980 an.

Präparat schweizerischer Herkunft zur Gewebetherapie. (Int. Kl. 5)

## BIOSTIMULIN BERNA

**306432.** Date de dépôt: 28 avril 1980.  
Schenk S.A., 1180 Rolle. - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 180363. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 avril 1980.

Vins rouges. (Cl. int. 33)

## RUBINELLO

**306433.** Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1980.  
Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elsäasserstrasse 248, 4056 Basel. - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 180666 von Elastic AG (Elastic S.A.) (The Elastic Mfg. Co. Ltd.), Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1980 an.

Elastische Einziehlitzen; elastische und unelastische Litzen, Posamenten, Bänder sowie daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 26)

## DOPPEL-ZACK

**306434.** Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1980.  
Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elsäasserstrasse 248, 4056 Basel. - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 180667 von Elastic AG (Elastic S.A.) (The Elastic Mfg. Co. Ltd.), Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1980 an.

Elastische Einziehlitzen; elastische und unelastische Litzen, Posamenten, Bänder sowie daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 26)

## KREUZ-ZACK

**306435.** Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1980.  
Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elsäasserstrasse 248, 4056 Basel. - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 180668 von Elastic AG (Elastic S.A.) (The Elastic Mfg. Co. Ltd.), Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1980 an.

Elastische Einziehlitzen; elastische und unelastische Litzen, Posamenten, Bänder sowie daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 26)

## X-ZACK

**306436.** Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1980.  
International Business Machines Corporation, Armonk (New York, USA) - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 181432. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1980 an.

Schreibmaschinen und andere Büromaschinen, Tonaufzeichnungs- und Wiedergabegeräte und -anlagen, einschliesslich Diktiermaschinen und Zubehör, Teile, Zusatzgeräte und Verbrauchsmaterial für solche Maschinen, Mikrophone, Hörer, Lautsprecher und Steuergeräte, Tonaufzeichnungswalzen, -scheiben, -drat und -bänder, Büromaterial und Schreibwaren. (Int. Kl. 9, 16)

## EXECUTARY

**306437.** Date de dépôt: 9 mai 1980.  
Bataillard & Cie S.A., Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg. - Production.

Vins. (Cl. int. 33)

## BEN-MAREK

**306438.** Date de dépôt: 9 mai 1980.  
Bataillard & Cie S.A., Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg. - Production.

Vins. (Cl. int. 33)

## CAPRICORNO

**306439.** Date de dépôt: 9 mai 1980.  
Bataillard & Cie S.A., Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg. - Production.

Vins. (Cl. int. 33)

## ENGELSTRUNK

**306440.** Date de dépôt: 9 mai 1980.  
Bataillard & Cie S.A., Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg. - Production.

Vins rouges. (Cl. int. 33)

## HEILIGENBLUT

**306441.** Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1980.  
Aktiebolaget Astra, Södertälje (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## NOVALUZID

**306442.** Hinterlegungsdatum: 2. April 1980.  
Werner Schneider, Mellingerstrasse 57, 5400 Baden. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 182248. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1980 an.

Turn- und Spielgeräte, Veloständer, Absperrpfosten aus Metall. (Int. Kl. 6, 28)

## WESCHBA

**306443.** Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1980.  
Sharp Kabushiki Kaisha, 22-22, Nagaike-cho, Abeno-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Fernsehempfangsgeräte, Videoaufnahme und/oder Videowiedergabeapparate einschliesslich Videoplatenspieler, Radioempfangsgeräte einschliesslich Autoradioempfangsgeräte. (Int. Kl. 9)

## SHARP SIGNAL SENSOR

(SHARP, Durchgesetzte Marke)

**306444.** Hinterlegungsdatum: 10. August 1979.  
United Van Lines, Inc., 1 United Drive, Fenton (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 178025. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1979 an.

Fahrzeuge, Lastwagen und Lieferwagen US-amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 12)



**306445.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1980.  
Umbro International Limited, Umbro House, Water Lane, Wilmslow (Cheshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 263252. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1980 an.

Bekleidungsstücke, insbesondere Bekleidungsstücke für Sportler, einschliesslich Stiefel, Schuhe, Hausschuhe und Sandalen. (Int. Kl. 25)



**306446.** Date de dépôt: 29 novembre 1979.  
Katadyn Produkte AG, Industriestrasse 27, 8304 Wallisellen. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 179538. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1979.

Désinfectants. (Cl. int. 5)

## Micropur

(La marque s'est imposée dans le commerce)

**306447.** Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1979.  
Prioritätsanspruch: USA, 11. Juni 1979.  
R. D. Werner Co., Inc., Greenville (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel.

Leitern aus Aluminium und Fiberglas, einschliesslich Sicherheits-Plattformleitern, Plattformleitern, Ausziehleitern, Trittleitern, Podeste und Trittböcke sowie Bestandteile solcher Leitern. (Int. Kl. 6, 20)



**306448.** Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1979.  
Prioritätsanspruch: USA, 16. Juli 1979.  
R. D. Werner Co., Inc., Greenville (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel.

Leitern aus Aluminium und Fiberglas, einschliesslich Sicherheits-Plattformleitern, Plattformleitern, Ausziehleitern, Trittleitern, Podeste und Trittböcke sowie Bestandteile solcher Leitern. (Int. Kl. 6, 20)



**306449.** Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1979.  
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, Agincourt (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Parfümerien, Eau de Cologne, Haut- und Körperlotionen, Toiletenseifen, Lippenstifte, Nagellacke, Desodorisierungs- und Antitranspirationsmittel, Badeöle, Maskara, Wangenrot, Augenbrauenstifte, Haarpflegemittel, nämlich Shampoos, Locken- und Einlegemittel, Haarfärbemittel, Gesicht- und Körperpuder, Nagellackentferner sowie Toilettenartikel aller Art. (Int. Kl. 3, 8, 21)

## PRESCRIPTIVES

**306450.** Hinterlegungsdatum: 11. August 1980.  
Brütting E. B. Sport-International GmbH, Geissestrasse 44, Nürnberg 20 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schuhwaren und Bekleidungsstücke, insbesondere Sportschuhe und Sportbekleidungsstücke, sowie Taschen, insbesondere für Sportzwecke. (Int. Kl. 18, 25)



sport international

**306451.** Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1980.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 2. August 1979.  
Brütting E. B. Sport-International GmbH, Geissestrasse 44, Nürnberg 20 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke und Schuhwaren, insbesondere Sportbekleidungsstücke und Sportschuhe aller Art, sowie Skischuhe, Sportartikel, insbesondere Skier, Skibindungen und Skistöcke. (Int. Kl. 25, 28)

Diamond  International

**306452.** Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1980.  
The Drambuie Liqueur Company Limited, 12 York Place, Edinburgh (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 179816. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1980 an.

Getränke aller Art, einschliesslich Whisky-Likör. Zuckerwaren, einschliesslich Likör-Bonbons; Schokolade, Pralinen, einschliesslich Likör-Pralinen und Likör-Schokolade in Tafeln; alle vorgenannten Erzeugnisse aus Schottland stammend. (Int. Kl. 30, 32, 33)



**306455.** Data del deposito: 23 gennaio 1980.  
Boutique King di Romolo di Filippo, Largo Zorzi, Palazzo Jelmo, 6600 Locarno. - Commercio.

Stivali, scarpe e pantofole; borsette, valigie in pelle. (Cl. int. 18, 25)



Il marchio è eseguito in oro, marrone e arancio.

**306456.** Hinterlegungsdatum: 10. März 1980.  
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 179469. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1980 an.

Chemisch-pharmazeutische und pharmazeutische Präparate und Zubereitungen, Medikamente und Getränke. (Int. Kl. 5, 32, 33)

*Tonessan*

**306457.** Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1980.  
Ever-Plast AG, Hauptstrasse 80, 8439 Rümikon. - Fabrikation und Handel.

Motten-, Kleider-, Wäsche-, Schuh- und Allzweckschränke, -boxen und -säcke, Spielzeugtruhen, Wandhänger, WC-Rollenhalter, Bürstenhalter, Kaffeewärmer, Kleiderbügel, Abtropfmatten und Spültischauflagen; Duschvorhänge, Duschvorhangstangen, Duschbecken- und Badewannenlagen, einschliesslich Kopf-, Rücken- und Nackenpolster, Badezimmerteppiche und -garnituren; Duschabtrennungen und -kabinen; Arbeitsschutzbekleidung, alle vorgenannten Waren unter Verwendung von Kunststoff hergestellt. (Int. Kl. 9, 11, 16, 20, 21, 24, 27)

*Ever-Plast*

**306458.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1980.  
Hans Buser Zementwaren, Stüsslingerstrasse 571, 5015 Niedererlinsbach. - Fabrikation und Handel.

Gartencheminées und Zubehör, nämlich Cheminéeöhut, Doppelschwenkarm mit Bügel, Grillrost, Bratenkorb, Pouletspieß, Saucenschale, verschiebbare Seitenräger. (Int. Kl. 6, 11, 19, 21)

**PERFEKTUS**

**306459.** Hinterlegungsdatum: 28. März 1980.  
Facit-Addo AG (Facit-Addo S.A.), Badenerstrasse 587, 8048 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 178938 von Facit-Vertrieb AG, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Januar 1980 an.

Umdrucker. (Int. Kl. 7, 9)

**PLENTOGRAF**

**306460.** Hinterlegungsdatum: 25. März 1980.  
Sais, Förrlibuckstrasse 10, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Speiseöle und -fette und deren Emulsionen; Kakaobutter und Ersatzmittel. (Int. Kl. 29, 30)



**306461.** Hinterlegungsdatum: 25. März 1980.  
Mitsubishi Rayon Co., Ltd., 3-19, Kyobashi 2-chome, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel. - Übertragung des hälftigen Anteils und Erneuerung der Marke Nr. 180750 von Mitsubishi Vonnnet Co. Ltd., Tokio (Japan). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1980 an.

Fibern als Polstermaterial für Matratzen, Kissen und Betten, rohe faserige Textilien, Gespinste und Garne; Textilgewebe, Strich- und Wirkwaren, Taschentücher, Bettdecken, Decken, Vorhänge, Betttücher und Steppdecken; Bekleidungen, einschliesslich Unterwäsche, Hüte, Handschuhe, Socken, Strümpfe, Krawatten, Fausthandschuhe, Halstücher, Schlafrocke, Pullover, Schürzen, Anzüge, Mäntel, Kleider, Überzieher, Pelzmäntel, Schals und Damenkleider; Teppiche, Vorlagen, Matten und Mattenwerk. (Int. Kl. 22 bis 25, 27)



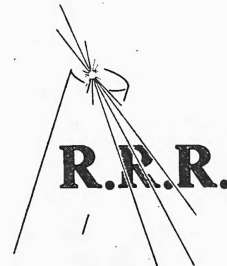
**306462.** Hinterlegungsdatum: 1. April 1980.  
Gaba AG, St. Johanns-Vorstadt 98, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 180143. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1980 an.

Tabletten gegen Husten und Heiserkeit schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 5)



**306463.** Hinterlegungsdatum: 1. April 1980.  
REINHART VERTRIEBSGESELLSCHAFT AG, Hauptstrasse 51, 3186 Dürdingen. - Fabrikation und Handel.

Geräte zur Sanierung und Behandlung von Rohrleitungen aller Art, Ortung und Kontrolle, insbesondere zur Reinigung und Trocknung von Rohrleitungen. (Int. Kl. 7, 8, 11)



**306454.** Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1980.  
Heinrich Bachmann, Nussbaumen, 8180 Bülach. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



**306464.** Hinterlegungsdatum: 9. April 1980.  
PSA Panache S.A., Talackerstrasse 17, 8152 Glattpfing (Opfikon); Korrespondenzadresse: Postfach 648, 8065 Zürich. - Handel.

Bekleidung für Damen und Herren. (Int. Kl. 25)

**Panache**

**306465.** Hinterlegungsdatum: 15. April 1980.  
Blumenfabrik Sarmenstorf AG, Bettwilerstrasse 68, 5614 Sarmenstorf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 178037. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1979 an.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich künstliche Blumen und Blätter aus Kunststoffen, Textilien und Papier. (Int. Kl. 26)



**306466.** Date de dépôt: 15 avril 1980.  
Metalsa, société anonyme, 149, route de Vallaire, 1024 Ecublens; adresse pour la correspondance: 1025 St-Sulpice. - Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes, câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal, à savoir cornières, profils, bandes plates, goussets d'angle, goupilles, taquets-support, rayons, cisailles. (Cl. int. 6)

**ATROU**

**306467.** Hinterlegungsdatum: 18. April 1980.  
R. Nussbaum AG, Martin-Disteli-Strasse 26, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel.

Armaturen, Ventile, wie Absperr-, Druckminderungs-, Rückschlag- und Sicherheitsventile sowie Hähne und Filter für Wasserleitungsanlagen. (Int. Kl. 6, 7, 11)



**306468.** Hinterlegungsdatum: 21. April 1980.  
Bell AG, Elsäasserstrasse 184, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte, Speiseöle und -fette, Konserven, Pickles, Speiseeis, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze, landwirtschaftliche Erzeugnisse. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

**Bell**  
*La Fourchette*

**306469.** Hinterlegungsdatum: 22. April 1980.  
Inter-Drug AG, Allschwilerstrasse 26, 4055 Basel. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 180477. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. April 1980 an.

Anfeuerungsmittel. (Int. Kl. 4)

**Flaman**<sup>®</sup>

**306470.** Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1980.  
Aktiengesellschaft vorm. Hofer & Cie, Junkermattstrasse 9, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel.

Bettwäsche und Gewebe für deren Herstellung. (Int. Kl. 24)



**306471.** Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1980.  
W. Weissenbach, Bernstrasse 171, 3052 Zollikofen. - Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaterialien aus Karton, Papier, Kunststoff, Metall und Glas sowie daraus hergestellte Verpackungen. (Int. Kl. 6, 16, 17, 20, 22)

**We**  
**pack**

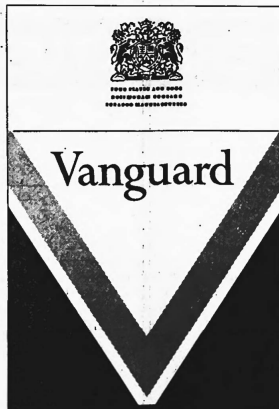
**306472.** Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1980.  
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genössenschaften (VOLG), Schaffhauserstrasse 6, 8401 Winterthur. - Produktion und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179936. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1980 an.

Rotklee samen. (Int. Kl. 31)

**Mattenklee**  
*Leisi*

**306473.** Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1980.  
Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, Bristol (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak; rauchbare Substanzen, allein oder im Gemisch mit Tabak (nicht für medizinische oder Heilzwecke); Raucherartikel und Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



**306474.** Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1980.  
Autelca AG, Worbstrasse 187, 3073 Gümligen. - Fabrikation und Handel.

Verkaufsautomaten für Waren und Dienstleistungen einschliesslich Zubehör für solche Automaten, insbesondere Automaten zum Telefonieren, Billettautomaten sowie Wertkarten für diese Automaten. (Int. Kl. 9)

**AUTELcard** 

**306475.** Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1980.  
Douglas Murray Warbrick, 11 Pride Street, Torquay (Victoria, Australien) und Brian Neil Singer, 8 Torquay Boulevard, Jan Juc (Victoria, Australien); Korrespondenzadresse: Douglas Murray Warbrick, 11 Pride Street, Torquay (Victoria, Australien). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

**RIP CURL**

**306476.** Hinterlegungsdatum: 28. April 1980.  
Betonwerke Munderkingen GmbH, Stücklenstrasse 16, Munderkingen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien, nämlich Bauelemente für Mauern, Treppen, Sitze, Einfassungen, Entwässerungsrinnen und Futtertröge; Strassenbaumaterialien, nämlich Pflastersteine aus Beton bzw. einem anderen, giess- oder pressfähigen, erhärtenden Material; Pflanzkübel und Pflanzschalen aus Beton bzw. anderem giess- oder pressfähigen, erhärtenden (nicht aus Metall bestehenden) Material. (Int. Kl. 19, 20, 21)

**RONDOLIT**

**306477.** Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1980.  
Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten, 5-11, 4-chome, Ginza, Chyoku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

**SEIKO GRAPHIC**

**306478.** Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1980.  
Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178199. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1979 an.

Druckfarben. (Int. Kl. 2)

**ZOFA-LUX**

**306479.** Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1980.  
Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178447. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1979 an.

Druckfarben. (Int. Kl. 2)

**DOMINAL**

**306480.** Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1980.  
Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel.

Druckfarben. (Int. Kl. 2)

**ZOFA-TYP**

ADIA S.A. - Chésereux (VD)

**ADIA****5% Wandelanleihe 1980—91  
von Fr. 27 000 000**

<b>Zweck</b>	Verstärkung der langfristigen Mittel und Finanzierung von Investitionsvorhaben der ADIA-Gruppe
<b>Titel</b>	Inhaberoobligationen von Fr. 2700 und Fr. 27000 Nennwert
<b>Laufzeit</b>	längstens bis 30. Juni 1991
<b>Emissionspreis</b>	100%
<b>Wandelrecht</b>	Vom 1. Juli 1981 bis zum Rückzahlungstermin der Anleihe können jederzeit Fr. 2700.- Nennwert Obligationen in eine Inhaberkarte von Fr. 200 nom. gewandelt werden
<b>Wandelpreis</b>	von Fr. 2700.- erhöht sich ab 1. Juli 1982 bis und mit 1. Juli 1984 um je Fr. 200.- jährlich
<b>Zeichnungsfrist</b>	vom 18. bis 25. November 1980, mittags
<b>Zeichnungsrecht</b>	Vorrechtszeichnung für die Aktionäre. Das Eigentum von 10 Inhaberkarten oder 20 Namenaktien berechtigt zur Zeichnung von Fr. 2700.- nom. Obligationen. Es findet kein Handel von Zeichnungsrechten statt.  Freie Zeichnung für die von den Aktionären in der Vorrechtszeichnung nicht beanspruchten Obligationen
<b>Liberierung</b>	auf den 15. Dezember 1980
<b>Kotierung</b>	in Zürich, Basel, Genf und Lausanne

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte sowie Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft  
Waadtländer Kantonalbank Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Valoren-Nr. 97898

**Stiftung Pfarreiheim, Reussbühl****4% Anleihe 1961-86 von Fr. 250 000.-**

(Valoren-Nummer 120 360)

Der Kirchenrat der katholischen Kirchengemeinde Reussbühl hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

**1. März 1981**

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 1. März 1982 und folgende, bei der Ralfelsenkasse Reussbühl, 6015 Reussbühl, zur Rückzahlung eingeliefert werden.

Reussbühl, den 18. November 1980

Im Auftrag:  
Ralfelsenkasse Reussbühl

**Sportbahnen  
Gimmelwald-Schiltgrat-Wasenegg AG****Einladung zur Generalversammlung**

von Samstag, 6. Dezember 1980, 15.15 Uhr, in Gimmelwald (Pension Gimmelwald).

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes und der Bilanz 1979/80.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bericht über Umbau Restaurant.
4. Wahlen: Kontrollstelle.

Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis bis 4. Dezember 1980 beim Sekretär Edwin Blissegger, 3801 Stechelberg, bezogen werden oder vor der Versammlung in Gimmelwald.

Der Geschäftsbericht liegt bei der Kantonalbank in Interlaken und Mürren auf.

Mürren/Stechelberg, den 17. Oktober 1980

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Willi Feuz  
Der Sekretär: Edwin Blissegger

**Skilifte Brunni-Haggenegg AG, Alpthal**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. November 1980 wird gegen Coupon Nr. 6 der Aktie eine

Dividende von Fr. 25.- brutto pro Aktie

plus 2 Freibillette ausgehändigt bei:

Kantonalbank Schwyz und Ihren Kassastellen.

**Strong AG, Gettnau****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, 19. Dezember 1980, 14.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Abnahme der Erfolgsrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Verschiedenes.

**Ville de Genève****Emprunt 6% 1971-1986 de fr. 20 000 000**

(Numéro de valeur 19193)

**Remboursement anticipé**

La Ville de Genève fait usage de son droit fixé dans les modalités d'émission et remboursera par anticipation le montant total de l'emprunt ci-dessus à l'échéance du **1er mars 1981**

Dès cette date, les obligations cesseront de porter intérêt. Le remboursement s'effectuera sans frais, au pair, contre remise des titres et des coupons non encore échus aux guichets des banques faisant partie du Groupement des Banquiers Privés Genevois, du Consortium d'Emission de Banques Suisses ou de l'Union des Banques Cantoniales Suisses.

Genève, le 18 novembre 1980

Par ordre:  
Groupement des Banquiers Privés Genevois

**Société Immobilière Les Jumelles G SA  
Genève**

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le lundi 1er décembre 1980, à 17 h., au siège de la société, 20, rue du Marché, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes et approbation des comptes.
3. Décharge du conseil d'administration.
4. Nomination des administrateurs.
5. Election du vérificateur des comptes.
6. Divers.

Les comptes et rapports sont déposés au siège de la société.

**Société Immobilière Les Jumelles H SA  
Genève**

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le lundi 1er décembre 1980, à 17 h. 30, au siège de la société, 20, rue du Marché, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes et approbation des comptes.
3. Décharge du conseil d'administration.
4. Nomination des administrateurs.
5. Election du vérificateur des comptes.
6. Divers.

Les comptes et rapports sont déposés au siège de la société.

**Nouvelle publication****Budgets de ménages  
de salariés en 1975**92<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30 - 520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.



## Equity Holding Ltd., Coire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mardi 2 décembre 1980, à 14 h. 30, en l'étude de Me André Perrin, place Benjamin-Constant 2, 1003 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Dissolution de la société et entrée en liquidation.
2. Démissions des administrateurs.
3. Nomination d'un liquidateur.

Coire, le 11 novembre 1980

Le conseil d'administration

## Valtea Holding SA, Locarno

Convocazione dell'assemblea ordinaria

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea ordinaria

per il giorno di giovedì 4 dicembre 1980, alle ore 14.30, presso gli uffici della Fiduciaria Sartori e Strozzi SA, via Varenna 2, in Locarno, per l'esame del seguente

Ordine del giorno:

1. Nomina del presidente del giorno e degli scrutatori.
2. Verbale dell'ultima assemblea.
3. Relazione dell'amministratore; presentazione dei conti dell'esercizio 1979 e rapporto del revisore.
4. Deliberazione sui conti e scarico all'amministratore.
5. Ripartizione degli utili.
6. Nomina del revisore dei conti.
7. Eventuali.

Locarno, il 12 novembre 1980

L'amministratore:  
lic. oec. Milton Sartori

## Pigior SA, Agno

### L'assemblea generale straordinaria degli azionisti

avrà luogo lunedì 1° dicembre 1980, alle ore 14.30, presso gli uffici della Neofidaria SA, Lugano. Questa assemblea è chiamata a deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Approvazione dei conti 1979.
3. Relazione dell'ufficio di revisione.
4. Cambiamento della sede sociale.
5. Nomine.
6. Eventuali.

Pigior SA

## SAITA Società Anonima Industria Tessile Avegnese Avegno

Convocazione degli azionisti

### L'assemblea generale ordinaria degli azionisti

è convocata per venerdì 28 novembre 1980, alle ore 10, presso la sede della società, piazza Pedrazzini 7A (presso studio avv. P.G. Merlini), Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura del verbale dell'ultima seduta.
2. Rapporto sulla gestione 1979.
3. Presentazione dei conti.
4. Rapporto dell'ufficio di revisione.
5. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Riduzione capitale sociale.
8. Diversi.

Hanno diritto di intervenire all'assemblea i soci che avranno depositato le proprie azioni presso un istituto di credito.

Avegno, il 13 novembre 1980

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: avv. E. Franzoni

### Annulation

Le carnet d'épargne no 622.588.43 de la Banque Cantonale de Berne, établi à la BCB Porrentruy, a été perdu.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si le carnet d'épargne n'a pas été présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale de Berne.

Moutier, le 13 novembre 1980

Banque Cantonale de Berne

### NCT Software-Entwicklung

#### Einsatz von Programmierern und Analytikern

für: Cobol  
RPG I, II und III  
PL/I  
Assembler  
Fortran  
Algol  
Phocal

NCT Treuhand AG 6003 Luzern  
Pilatusstr. 38 Tel. 041 23 60 61

Machen Sie verstaubte Akten zu Geld. Wir verkaufen oder überwachen ihre

### Verlustscheine

(Keine Konkursverlustscheine)

Auskunft durch Tel. 062 21 54 22

### Büromöbel und Stühle 40% Rabatt - ab Lager

Neue Melamin-Kunststoffbüromöbel in den Farben sandbeige und weiss

Schreibtisch 175 x 75 cm mit 1 Korpus Fr. 670.-  
Winkelkombination 175 x 75 cm Ansatzisch- und 1 Korpus Fr. 801.-  
Aktenschrank offen Fr. 280.-  
100 x 48 x 134 cm Fr. 280.-  
Sitzungstisch Fr. 546.-  
190 x 95 x 75 cm Stühle ab Fr. 288.-  
Dactylostuhl Fr. 195.-

### Holz-Chefzimmer Palisander-Nussbaum

Winkelkombination 180 x 90 x 74 cm Ansatzisch und 2 Korpusse Fr. 1678.-  
Direktionsessel aus Nappaleder mit Neigung und Gaslift Fr. 900.-  
Komplette Büroeinrichtung, Prospekte und Farbkarten sind erhältlich.

Novabüro AG  
Tel. 042 21 55 48

Wagen Anschaffung einer grösseren Anlage günstig zu verkaufen.

### Office-Computer Burroughs L-2000

mit Lochkarten Einlese- und Ausgabe-station, Lochkartenstanzer, seit mehreren Jahren unter Wartungsvertrag in Betrieb.

### Elektronisches Lagerkontroll- und Bewirtschaftungsgerät ELCOS 25/5

mit 5 Informationen und Inventarerstellungen. Neuwertig - erst seit März 1978 in Betrieb. Beide Anlagen sind noch in Betrieb und können jederzeit besichtigt werden.

Anfragen an:

Ad. Leimgruber + Co. AG,  
5707 Seengen, Tel. 054 54 19 61,  
Intern Herrn Eggenschwiler verlangen

## Occasions - Vervielfältiger - Umdrucker Fotokopierer

Print-Fix Standard	Fr. 90.-
Print-Fix Express Handm.	Fr. 200.-
Print-Fix EA elektr.	Fr. 600.-
Print-Fix versch. Occ.-Vervielfältiger, elektr., m. Garantie	
Geha 120 Handm.	Fr. 250.-
Geha 140 elektr.	Fr. 400.-
Geha 260 DA Handm.	Fr. 500.-
Geha 500 DA elektr.	Fr. 700.-
Roto 421 Handm.	Fr. 250.-
Roto 450 elektr.	Fr. 600.-
Roneo 150 und 250	Fr. 150.-
Roneo 350 elektr.	Fr. 500.-
Gestetner Modell 300 Handm.	Fr. 400.-
Gestetner Modell 320 elektr.	Fr. 600.-
Gestetner Modell 360 elektr.	Fr. 900.-
Gestetner Modell 460 elektr.	Fr. 1800.-
Rex M 4 Handm.	Fr. 450.-
Rex M 4 elektr.	Fr. 650.-
Rex D 490	Fr. 850.-
Rex 750 elektr.	Fr. 950.-
Rex 1050	Fr. 1200.-
Kega Eintrommel	Fr. 50.-

in verschiedenen Preislagen, Hand und elektr. grosse Auswahl

**Print-Fix Edgar Rutishauser AG**  
Bürodruck-System  
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (01) 202 7110

Parkplatz im Hof

**Ihre Kataloge, Musterbücher Preislisten Bildkalender usw.** mit Ringmechanik, Drahtspiralen, WIRO, Nylon-Spiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich  
**Walter Bäschlin + Co., 8008 Zürich** Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01 55 58 44

Wir haben regelmässig günstige, stabile

### Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m<sup>3</sup> und 60 m<sup>3</sup> Inhalt. Geeignet als Lager, Archiv usw.

informieren Sie sich bei:

**Container-Depot AG, Flachsackerstrasse 4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63**

### Neues Sonderheft

#### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Anfangs Mai erschien als Sonderheft Nr. 93 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

#### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1977-1979 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-, Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungs-scheines anzubringen.

## Die Karte der Zukunft gibt's heute schon!

Die Zusammenarbeit von Fis und Orell Füßli bietet Ihnen ein umfassendes Einsatzprogramm für Plastik-Karten. Bestellen Sie Unterlagen.



Herstellung:  
Orell Füßli  
Graphische  
Betriebe AG

Beratung und Verkauf:  
Fis Organisation AG, Friedaustrasse 23  
8040 Zürich, Tel. 01 52 64 68

### Ein Klima-

gerät muss nicht unbedingt in der Aussenwand eingebaut sein. Wir führen Modelle, die auch ohne Aussenluft ihren

### Computer-

raum kühlen.  
**Huber Air Conditionné SA**  
Gutstrasse 86  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 68 40

### Übersetzungen Dolmetscherdienste

Jean-Paul Rochat  
8700 Küsnacht  
Telefon  
01 910 58 41

Zu verkaufen  
**Bürocomputer Olivetti A6**  
(Magnetkonten) inkl. Programme. Bei sofortiger Wegnahme günstiger Preis (Kauf, Miete oder Leasing).  
**RC Treuhand,**  
4123 Allschwil  
Tel. 061 63 16 41

### Aut. Telefonbeantworter

bei Barzahlung J. 5%  
Hörprobe: 01/69 42 40  
Verkauf: 01/251 46 32



### Refrigerateurs et déshumidificateurs

C'est une spécialité Anson. Dès fr. 1090.- Pour caves, entrepôts, ébrie, etc. Demandez une offre.  
**ANSON SA 8003 Zurich**  
Appartement 86 01 35 85 32  
1003 Lausanne 021 22 92 88

GTM Computer bieten mehr

Ausgezeichnete Standardprogramme

**Pebe Datentechnik AG**  
Oberwiesenstrasse 13  
8300 Frauenfeld  
Telefon 054 3 31 21



**Inserate erschliessen den Markt**